阿游隊員在喀拉蚩劫持貨輪及人質
要脅希臘政府釋放獄中兩名同路人
雅典斷然決絕警告如敢妄動即將兩被囚者處死

【伊斯蘭馬巴達二日美聯社電】希臘政府星期日在晨早的一個戲劇化電話聯絡中，告訴巴基斯坦謂它不願意在壓力之下，和三名在喀拉蚩械劫一艘希臘貨船的巴勒斯坦游擊隊談判，這批游擊隊正恐嚇要殺死他們脅持的三名人質。

希臘政府的官員在通電話時稱：如果這批游擊隊執行謀殺的威脅或炸毀該艘貨船，在雅典被囚的兩名黑色九月游擊隊便注定要接受死刑。

巴基斯坦發言人稱：外交部刻正使用所有的努力來說服喀拉蚩的游擊隊取消他們定下的星期日下午四時的最後截止時間。

他說：「我們正盡我們的所能採取所有的行動，來解決這宗事件，使人質能够生命安全及可以和游擊隊談判。」

【喀拉蚩三日路透社電】三名游擊隊要求釋放他們兩名被囚禁於雅典的同伴的阿剌伯游擊隊，昨晚在此間碼頭釋放他們械劫的一艘希臘貨船的船長，但恐嚇要將餘下的兩名人質和該船一起炸毀，如果他們提出的條件在今個下午不獲接納的話。（當地時間下午四時，格林威治時間上午十一時）。

這批游擊隊，戴着有圓點花樣的藍色頭巾，是在該船將它從巴西運來的糖貨卸下時，趁機劫奪這艘七千七百噸的「湖希號」貨船。

這批携有手榴彈和手槍的游擊隊脅持船長及兩名職員爲人質，船長哥薛達斯告訴他們他患心臟病，於是在兩小時後他們便將他釋放。其後兩名醫生替他檢查並發現他因受驚而引起心臟病。

其餘的人質是大副和輪機長，他們兩人均被綑綁在大副艙內。

喀拉蚩港務局的局長薩希迪海軍上將，和高級警官曾登船來確定刼船者的要求。

當他們離開後，一些便衣警員仍然留在附近，但該區已受到封鎖，救火的設備已被開往碼頭附近，在入夜時，泊在碼頭的船隻並未有移動過。

「湖希號」的三十三名船員包括十四名希臘人，十名阿剌伯人和其他國籍（包括印尼人）的船員。

在伊斯蘭馬巴達，官方人士謂這三名游擊隊有一名是約但人，未證實的報告：則謂其餘的兩名爲巴勒斯坦人。

他們是要求釋放兩名在雅典被判死刑的黑色九月游擊隊，這兩名黑色九月游擊隊曾使用機關槍開槍屠殺五人傷四十五人而被判死罪。上月由於希臘恐懼阿剌伯槍蹤分子會對該項判罪作報復，乃部署嚴厲的戒備措施。

被判罪的突擊隊薩貴克和泰拉路（兩人均年二十二歲），曾在兩日前向希臘最高法庭上訴要求再審。

昨晚在雅典，外長史柏里頓主持一個會議來討論釋放他們的要求，外交部發言人謂現時尚未有作出決定。

在亞蘭大，「拉娜」這頭黑猩猩正在透過一個電腦語言系統設備從事聯絡，一手懸着，另一手操縱七十五個鍵盤，但拉娜却可以達到百分之九十的準確來組成單句，伊姆希大學的靈長類中心的科學家謂，拉娜在他們和人猿進行聯絡的努力行動中，已比原定計劃快了三年至四年。（合衆社）

工商晚報
The Kung Sheung Evening News
中華民國僑務委員會登記證台社新字第壹式壹號
中華民國內政部內銷登記證內版台報字第零零陸號
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零八七、二七三四九二、二八二五四零
營業部、廣告部：二七九三零七、二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五、二式一式三八
電報掛號二零七五　郵箱六二號
出紙兩大張售價式毫
新聞紙第一一五二二號

豁免違例泊車罰欵
埃及領使館居榜首
以次爲韓國、馬來西亞、印度、德國、古巴、星加坡；而規模最大美國領事館絕無僅有：……

【本報訊】本港若干汽車駕駛人接獲泊車違例定額罰欵票時，祇係將之寄與禮賓司，而後則唯有轉致律政司署，予以撤銷。

此等人士係駐港之外國外交人員，故享有特權。

據查：自一九七一年九月實行定額罰欵以來，獲罰票而運用特權者，以埃及領事館爲最多，共一百三十一宗。按次爲：韓國一百一十六宗，馬來西亞九十六宗，印度八十三宗，義大利六十六宗，尼日利亞四十七宗，日本四十二宗，德國三十八宗，古巴三十七宗，新加坡三十五宗。

美國領事館雖然規模最大，但此種事件甚少。美領館解釋：美外交人員駐外地均奉命遵守當地之交通則例。如個別人員接獲罰票或告票，則私人負責，故無要求外交特權。

澳洲專員公署解釋：職員因交通違例要求外交特權，並非澳洲政府之政策。

自從實行停車違例定額罰欵以來要求特權不少過一百三十一次之埃及領事館稱：此非拒絕繳欵問題，此係國際特權。係非僅係吾人，有時吾人要接貴賓，停下汽車五分鐘。問題係香港警察如此有效率。英外交人員在開羅亦然。多係小事情如泊車等。

韓國領事館亦運用特權拒付罰欵一百十六次。據稱：主要原因係難以找尋停車地方，領事雖願意促使館員注意此事，但指出：豁免外交人員罰票係一種國際禮貌。

印度總領事馬達溫稱：各人認識香港泊車困難，但外交人員有時亦如普通人有急事待辦。但渠謂將設法減少違例。

日本領事謂：外交人員亦應守交通規例，渠不以爲此種事須要求特權。但日領館人員衆多，且時有貴賓過港。相信要求豁免者係屬執行職務。

小評　從節約用電說起

燈光管制，已把亮燈時間放寬一小時了。

過去若干行業，認爲此種燈火管制，對營業大有打擊，曾要求當局延長亮燈時間。現在這項規定，自然是符合了各界的要求。

不過，石油供應處長說，倘若我們並不保持我們自動節省的水平，或者倘若供應情况改變，政府將會考慮重新調整新時間，或者甚至採行另外的措施。

所謂節省水平，就是一如過去燈火管制的四十九天，由於各種節省措施加上市民的自動節省，已經達到減少燃料耗用之百分之十。

其實，祇要大家對於用電，稍爲節省，是很容易達到這個節省水平的。過去由於商業競爭，或生活享受，都習於爭妍鬥麗，踵事增華。現在，已不是奢侈浪費的時候，而是大家克勤克儉，應付物力維艱的時候。不祇電力要節約，一切都要節約，節有餘以補不足，勞筋骨以當大任，願與市民共勉之。

美孚新邨劫殺案
再拘捕漏網疑兇

【本報訊】美孚新村於去年十二月十一日發生一宗刼殺案，五名匪徒威脅一上班男子入屋進行搜刼，但遭事主老父反抗，結果將其刺斃。警方事後拘獲四名涉嫌與案有關疑匪，並將其落案。及至昨日警方又再將最後一名涉嫌與案有關的青年拘獲。

據悉：九龍深水埗警署警探，昨根據綫報，突擊搜查旺角花園街某號一住宅樓宇單位，將一名廿歲之青年帶返警署。懷疑其對美孚新村於去年十二月十一日發生的一宗刼殺案知情。

該名涉嫌與有關青年，經被落案控以「行刼」及「謀殺」罪名。

下經已銳減下來。

冷空氣洶湧南下

【本報訊】南下補充的北方冷空氣，昨已到達沿海，本港受到影響，氣溫下降而進一步寒冷，晨間低溫降至攝氏十一度以下，同時受到乾燥的大陸性反旋風影響，空氣的濕度亦低降而較爲乾燥，天文台展望今日天氣，將會更爲寒冷。

據天文台昨午報導各地氣壓分佈形勢：中國及其隣近海域之氣壓頗高。

本港地區昨吹和緩北風，空曠地方風勢清新，除部份時間密雲外，間中天色晴朗，上午九時前，室外氣溫最低攝氏十點八度，九時亦祇有十一度，下午逐漸回升至十六度左右，濕度降至百分之五十一，夜後氣溫復降，寒冷迫人。

天文台展望今日天氣將較冷，華南沿岸各區，昨吹北或東北風，風力四至五級，部份地區間中六級，密雲，有幾陣雨。

間中天色明朗，天文台午間展望廿四小時後天氣，變化甚微。

深水埗長途賽跑

【本報訊】由深水埗民政署舉辦之春節青少年長途賽跑比賽，今日上午八時在大坑東道大坑西球場舉行。

這次比賽路程全長三英里半，由大坑西球場出發，經南昌街、歌和老街、金巴倫道、根德街、律倫街及界限街返回大坑東道大坑西球場。參加今次比賽者共有二百多人全部是深水埗區廿五歲以下的在職青少年及學生，比賽分男子組及女子組進行，屆時有義務工作人員在場照顧參加比賽者。

大會定於今日上午十時半舉行頒獎禮，敦請深水埗警署署長呂廷堯頒發獎品予各組優勝者，各參加者均可獲贈紀念章一枚。

沙田區繼續建路

【本報訊】工務司署將於下月在沙田進行兩項工程，以配合該區之迅速發展情況。

沙田官立學校門前之變綫車路將鋪砌路面，該段路長約三百四十呎，路中有一條濶十二呎之草坪，兩邊有濶十二呎之行人道。

另一項工程爲敷設一條直徑九吋至三十六吋之雨水溝，並進行其他輔助之建造渠道工程。

上述工程係由工務司署路政處新界公路科設計及監督，預料於本年八月間竣工。

今日天氣預測

吹和緩清新北或東北風，晨早天色密雲，天氣晴朗及乾燥，下午最高氣溫爲攝氏表十七度。

今晨十時錄得的室外氣溫紀錄爲攝氏表十二度，濕度百分之七十五。

醫生練馬師收入
當局懷疑有漏稅

【本報訊】據傳稅務局現正密切注意及調查本港兩類專業人士——醫生及練馬師的收入，懷疑與漏稅有關。但目前仍未確定稅收的欵項數目。

稅務局在一九七二年四月一日至一九七三年三月卅一日期內，揭發瞞稅事件六十七宗，該批瞞稅事件中涉及漏報收入達四千零十六萬元，獲追回的稅欵及罰欵則有八百四十六萬元。

但該發言人表示仍有甚多漏網的瞞稅事件，當局正在加緊調查中。

從被揭發的瞞稅宗件顯示，非公司式的行業及專業人士——例如醫生及練馬師——漏報每年之入息達百分之八十三強。

今晨本報特爲此事向政府新聞處詢問有關情況？據新聞處發言人表示：稅務局對於社會各行業的人士，有關他們的入息稅收問題均會嚴查，並不是對上述兩種專業人士特別注視。對於可能發生的漏稅及瞞稅問題，稅務局亦會密切調查，而並不是祇對某一行業的人士特別注意。

該發言人並指出：漏稅及瞞稅的情形在以往發生的數字異常龐大，但最近在稅務局的嚴查

第二條獅子山隧道
將可能提前完工

【本報訊】爲配合沙田馬場及沙田的發展，獅子山第二條隧道已加速趕工。一俟該隧道落成啓用時，沙田的面貌將會改觀。

獅子山第二隧道工程於去年一月開始動工，預算於一九七五年鑿通全程，而於一九七七年中竣工通車，但從現時的工程進展情形來看，工程可能會提早時間完成。

該第二條隧道內將裝置兩互型輸水管及舖設兩條行車綫，輸水管是萬宜水塘的附屬工程，將來沙田濾水廠將有更多食水輸送至市區應用。

一俟獅子山第二條隧道啓用後，沙田將會完全改觀，港府早已計劃將沙田闢爲衛星城市，除批准馬會在沙田興建馬場外，並興建滙源新邨。滙源新邨的第一期工程已興建了多層，該新邨爲政府公共房屋的沙田發展計劃之一，由於地理環境接近九龍市區的優勢，兩年後的沙田將會成爲一個繁榮的衛星城市。

圖爲：獅子山第二條隧道的工程，現正密鑼緊鼓進行中。（本報記者呂智明攝）

靚女靚衫

圖片說明

左：圖中這件華麗的晚裝線衫，是取材自日本中古時代，武士的護心甲的。二月一日在東京「帝國劇院」舉行的「一九七四年佳麗資時裝節」中，這個欵式，獲得業餘服裝設計比賽的巨獎。得獎人莫莉妲，從一千二百名日本及外國的比賽者當中，挑選出來。贏得一百萬日元（三千三百三十三美元），並獲邀請加入巴黎「基絲丁．狄柯」時裝公司工作。

上：由左至右：三名展出時裝的模特兒，分別代表「聖羅蘭」、「姬芬奇」及「拉羅士」三間時裝公司。

最左：兩名巴黎的模特兒，穿上拉班所設計的一九七四年春夏季新裝。圖左是一襲塑膠質的午服。圖右是一件東方欵式的低胸晚禮服，料子是緞及金屬。（合衆社圖片）

島是屬於我國的，他並詳細訴說當時被委派前往東沙羣島興建電台的經過。

「遠在一九二零年時，東沙羣島還是一個渺無人煙的荒蕪島嶼，上海海上巡防處處長許繼祥，曾派人前往東沙羣島興建電台及燈塔，以指導漁船及聯絡之用。」

馮老先生雖然已因風濕病時常需要臥床上，但仍能用雄壯響朗的聲調對記者說：「由於水土不服，百多名被派往的人，大半病逝。」

「我是第一個被由中華民國官方委派前往東沙羣島興建電台、燈塔及獲准在東沙羣島及西沙羣島取海人草及雀屎的人，從這種史實，足証這些島嶼的主權是屬於我中華民國的。」

馮老先生並透露他在西沙羣島時，曾救起一艘日本漁船，但其後日人硬指其擊沉一艘日本漁船，後移查明事實，將其擄往台灣，施以灌水酷刑，將其釋放的經過。

「一次，當我在西沙羣島拾取雀蛋時，發現一艘日本

有這些島嶼的主權，他表示他本人就是最好的人証。

少林拳
聯邦 國寶 觀塘 粉嶺
國際大導演
苗可秀 黃家達 黃仁植
鄭昌和
新的故事 新的血液

九：○○「妙手仁心」片集
十：○○ 每週節目預告
十：○五 今時今日
十：三五 英聯邦運動會
十：五五 國語名片精選「仙妻」張清、江彬主演
最後新聞
三：○○ 七彩「彩色世界」片集
四：○○ 七彩「一九七四年英聯邦運動會」

義
（東生大廈）號
人人可讀 香
九龍旺角彌敦
安德烈博士主理・香港
自修
旺角彌敦道607號新興大
旺角彌敦道593廖創興銀
旺角彌敦道687號三樓
香港工科
彌敦道601三樓K30507
深水埗大埔道92-104號
電報 航海 工程 無綫電
保証根治
以上各症 免費檢驗 最新儀器 診斷三元 歡迎問症
九龍正館：深水埗荔枝角道三三○號三樓（近北河街口）
診症：早九時至晚九時

英礦工罷工投票初步結果
絕大多數煤礦工人
贊成全國性大罷工

【倫敦二日美聯社電】倫敦的「泰晤士報」星期六引述權威消息人士報導謂：威爾斯及蘇格蘭部份礦場的工人，正以百分之九十的票數，贊成舉行全國性的大罷工。

即使在英國本土中部，向來頗溫和的煤礦工人，據報亦有百分之八十投票贊成罷工。在全國二十八萬煤礦工人當中，祇須取得百分之五十五的多數票，便可以通過罷工行動。

預料投票結果，要到星期一才有正式發表。

煤礦工人已在十三個星期以來，進行怠工，要求把八十一美元的週薪，提高至一百〇一點二五美元。

煤的產量，已因此而低降了百分之四十。

美副能源部長稱 自聖誕假期以來 上週用汽油最少

【華盛頓一日路透社電】美國副能源部長薩希爾今天報稱：自從去年聖誕節假期週末以來，美國人上星期的汽油用量比以往任何七天期間的爲少。

他重申：他對避免汽油配給的措施，仍然表示樂觀。但他又說：聯邦能源局仍然繼續致力於一項待命的計劃，一旦有需要的話，即實行配給。

薩希爾在一個記者招待會上發表有關數字，這些數字顯示在截至一月廿五日止的一星期內，美國人比預期少用了百分之十六點五的汽油。

石油出口國組織擬定
全球性石油估價
及長期策略計劃

【維也納二日路透社電】「石油出口國家組織」已完成它對石油價格作全球性估價和擬定一項長期性的油價戰略的計劃。

據報，來自「石油出口國家組織」十二個國家的經濟專家，昨日均積極贊成固定石油的價格，以換取石油出產國家所需要的重要貨物和原料的價格獲得同等情形的穩定。

這項長期性的計劃研究將由「石油出口國家組織」的高級經濟委員會在該組織的維也納總部舉行爲期五天的秘密會議期間內作出的。

「石油出口國家組織」的人士稱，這項研究可能需時六個月，藉以替這個可能在一九七四年應完成的石油價格制度提供有關的資料。而進行研究工作的成員，是由「石油出口國家組織」的秘書、政府官員和外國顧問負責。

據稱：至於石油的價格是否將會在四月一日再次加價，這將須視工業貨品的價格水平屬何種程度。

經濟委員會將於三月再度舉行會議，對一九七四年第二階段的三個月的石油價格作出建議，而「石油出口國家組織」的部長會議，將同時於三月召開特別會議來決定是否應該加價。

【東京二日美聯社電】日本外務省星期六日說：它計劃在二月十一日至十二日在美國首都舉行的石油消費國會議之前，先派遣一名高級官員赴華盛頓，與美國磋商有關問題。

外務省說：它計劃派遣一名官員，是應美國政府請求的，但拒絕透露進一步的詳情。

消息靈通人士說：外務省參事清彥鶴見，將在下星期五日前往華盛頓，就美國提出的議程，交換意見。

田中首相曾說：日本將參加該會議，但並不希望石油出產國和石油消費國間在會議中發生對抗。

尼克遜計劃
六月再訪俄

【華盛頓二日美聯社電】據星期六日的消息稱，尼克遜總統已假定計劃在六月左右訪問蘇俄。

據所知，官員透露尼克遜計劃在今年內作外國訪問旅行的假定時間表，在四月已同時定下這個可能的時間前往數個歐洲首都訪問。

並無消息透露尼克遜何時可能訪問日本，雖然尼氏曾謂他將希望在今年內某一個時間訪問東京。

星政府建議恐怖分子
攜同人質乘渡輪離境

【星加坡三日路透社電】在星加坡港內挾持三名人質的四名游擊隊員，今日已屆答覆政府提議安全駛往公海的期限。

一名警方發言人，昨晚午夜前聲稱：四名游擊隊（相信兩名是阿刺伯人，兩名是日本人）曾聲言他們將於今晨答覆政府的提議。

該項提議於昨日下午的記者招待會上公開，內容謂准許游擊隊保留他們的武器，並讓他們乘該艘一百呎長的「拉祖號」，駛往公海，而且准許他們携同現時的三名人質，或是交換另外一批人質同行。

游擊隊已獲日本駐星加坡大使魚本的通知，謂如果他們放下武器，當局將供應一架飛機，讓他們自由選擇飛往何處。

昨日下午，魚本又與星加坡總理李光耀進行會談，但商討內容，並無發表。

【星加坡二日美聯社電】星加坡政府星期六日向械刼星加坡的一艘渡船的携械强徒提出建議，准許他們搭乘該艘渡船，離開星加坡。

這是由一位操阿刺伯話的警官在警輪的甲板上向這批恐怖分子讀出這項建議。

屬於日本「赤衛軍」和「巴勒斯坦人民解放陣綫」組織的恐怖分子（兩名爲日本人，另兩名爲阿刺伯人）回答稱：他們將考慮該項建議。他們高叫交談已告完畢，於是該艘警輪乃駛離這艘被恐怖分子械刼的渡船。

一名星加坡官員告記者稱：這批恐怖分子已獲得保証，這艘船身長達八十六呎的渡輪，是可以作大洋船航駛之用。

該名政府官員稱：這艘渡輪以前是在星加坡附近的小城來往航駛的小型商船，在風平浪靜時，共行程爲五百哩，天氣惡劣時則行程爲三百哩。

星加坡政府是在日本大使魚本和星加坡總理李光耀舉行商討後，提出這項最新的建議。該項建議是准許這批恐怖分子帶同三名被脅持爲人質的船員，離開星加坡。

發言人稱：在恐怖分子作出他們的決定後，政府將會討論這些人質在以後的遣返問題。

他謂：政府唯一的要求是恐怖分子准許僅有一名船員的一艘燃料駁艇，替他們的渡船駁接石油管。

政府的「不惜任何代價來消除他們」的戰術，將不會容許恐怖分子出海太遠，除非他們早已在海中安排好一個中途換船處，否則在他們駕駛該輪離開星加坡後，必將在中南半島水域或南中國海燃料告罄。

內政部的常務秘書臧少華稱：由於星加坡不克準備依照他們的要求供應一架飛機乘載他們飛往一個阿刺伯國家，故此提出上述反建議。

臧少華稱：因爲他們拒絕繳械，故此沒有飛機會乘載他們。

【星加坡二日美聯社電】正當恐怖分子重申恐嚇要炸毀該渡輪和殺害船上船員和自殺時，四名登船的恐怖分子星期六日命令他們刼來的三名人質開動他們刼來的渡輪，駛離星加坡的主要港口。

該艘黑色船身的渡輪缺乏燃料，漂離星加坡港口的主要停泊地區，而漂至貨櫃碼頭附近半哩地區停住。

該渡輪在漂流途中，巡邏艇和砲艇一直在監視它。

一艘巡邏艇駛近它，而一名穿着藍色制服的警官在該艇的船頭甲板向這些恐怖分子呼喊，但這些恐怖分子搖手，叫他離去，而該艇遂駛離該渡輪。這些恐怖分子在星期五日晚抱怨患上暈船和他們要求一架飛機安全的離開星加坡未能獲得滿足，表示憤怒。

大火逃生傳眞

（下）二月一日，巴西聖保羅市一幢二十一層的大廈發生大火，圖中這名男子，面上充滿痛苦之情，從屋內躍下斃命。最少有一百七十人在大火中喪生。（合衆社）

（上）二月一日，在聖保羅一幢二十一層的大廈火警中，圖中這些不幸被困在火場的人，驚惶萬狀，正極力從火焰裏逃脫出來。官員們於二月二日宣稱，最少有一百八十一人，在這場浩刼中喪生。（合衆社）

二月二日在紐西蘭基督城舉行的大英聯邦運動會，圖示坦桑尼亞的巴益在打破一千五百公尺世界紀錄時領前奔跑的健姿。尾隨巴益之後的是同時打破世界紀錄，紐西蘭的褒加（四百八十三號）。（合衆社）

英聯邦運動會閉幕
坦桑尼亞選手
長跑創新紀錄

【紐西蘭基督城二日路透社電】第十屆英聯邦運動會今晚結束前，年廿歲之坦桑尼亞選手巴益打破一千五百米長跑之世界紀錄，其成績爲三分卅二．二秒，打破原先美國里恩在一九六七年之世界紀錄，當時三萬五千名觀衆立即發動暴風雨般歡呼，閉幕儀式亦在歡樂中舉行，英女王伊莉莎白二世共享歡欣。

九天來之各項比賽，只有上述一千五百米長跑打破世界紀錄，澳洲在此次英聯邦運動會一百廿一項運動項目中獲廿九個金牌、廿八個銀牌及廿五個銅牌，英國次之，獲廿八個金牌、卅一個銀牌與十八個銅牌，加拿大居三，獲廿五個金牌。下一屆英聯邦運動會則在加拿大舉行。

美最新民意測驗顯示
三分二美人
不滿尼克遜

【華盛頓二日合衆國際社電】在去年十二月進行，但僅在今日公開宣佈其成果的一項民意測驗稱，有三分之二的美國人認爲他們是批評尼克遜總統的人。

由美國公民自由聯盟的報告書發表的羅柏民意測驗結果，謂有百分之三十六民意是尼克遜的激烈批評者，另百分之二十七民意則謂他們是溫和批評尼氏的批評者。

百分之三十八民意謂國會應該通過彈劾程序，來確定尼氏在政府的醜聞事件中有罪抑求清白。

羅柏民意測驗組織總結稱，繼續支持尼克遜總統的力量已經日漸腐蝕。它謂最近的民意測驗顯示尼克遜的聲望在南方稍爲抬頭和獲得獨立投票者的支持，但整個情況來看，國民仍然公開表示對他們的總統不滿。

逍遙法外逾九載
英郵車刼案大盜
碧格斯巴西落網
下週將被解渡返英國

【里約熱內盧二日路透社電】英國郵車大刼案中的逃犯碧格斯，差不多可以確定於下星期爲追踪緝捕他的蘇格蘭場警探帶返英國。

碧格斯是一九六三年之二百五十萬鎊大刼案中的最後一個逃犯，他於昨日爲偵緝部總警司史利柏在這裡的柯柏加班納旅館一房間內逮捕。

他現爲巴西警方扣留，調查他在巴西是否犯有罪行。

相信碧格斯在巴西僑居已有四年。

他是否有在巴西犯罪的任何控告。但加西亞相信，碧格斯將在星期一晚之前交給英國警方。

總警司史利柏告訴路透社說：「我們希望，碧格斯將於下星期初獲准返回英國。」

他說：碧格斯昨日被捕後，承認他的身份及他參加一九六三年的郵車大刼案和在其後之兩年從萬華斯監獄逃脫。

這逃犯在英國已被判入獄三十年之刑期。他告訴十年前在英國拘捕他的史利柏說：「今日我很

史利柏說：他和探目於接獲線報後，從倫敦飛來這裡追踪逮捕這逃犯的。

【倫敦二日美聯社電】蘇格蘭場星期六日堅持稱：雖然巴西否認在里約熱內盧拘捕了英國以幾達九年時間來作全球性通緝、亟欲追捕其落網的碧格斯，「但我們確實已捕獲我們所追捕的人。」

蘇格蘭場的一位發言人稱，對於碧格斯的面貌，沒有甚麼可疑的地方，我們很高興我們已捉住這個人。」

但里約熱內盧的聯邦警局却否認這項報告。里約熱內盧的一名警官稱：「以我們現時所知，實無此事的發生。」

蘇格蘭場的發言人稱，首席督察史立柏和探長鍾斯在星期五日拘捕碧格斯落網的綫報，是由倫敦「每日快報」刊登。

「每日快報」在星期六日的第一版的新聞用五欄的地位來刊登史立柏、鍾斯及一名酷肖碧格斯的男子的一張照片，照片中一名被描述爲一名巴西探員的男子拉開汽車的車門讓他們三人進去。

「標準晚報」亦同時刊登碧格斯在里約熱內盧的照片和一張他與女友合攝的照片。

倫敦的警方人士稱：雖然英國和巴西並無簽署引渡條約，碧格斯將於星期一日被解返英國。靈通人士稱：碧格斯是因爲在一九六三年參加集體械刼一輛郵車和刼去七百萬美元，而於一九六四

倫敦機場郵包大竊案
百萬美元銀行支票
在郵政包裹中失竊

【倫敦二日路透社電】據報導，一百萬美元的銀行支票已從倫敦希斯羅機場的郵政包裹中被盜竊。這可能是空運郵包之空前最大的失竊案。

警方及郵局職員未能証實報章今日的消息，即是謂有一千張寄交倫敦寶通銀行之支票，於一月九日從紐約空郵寄出後不翼而飛。

這消息說，一個澳洲匪幫在倫敦與飛機的載貨工人合作，相信他們要對這次竊案負責。

南越展開外交活動
與我菲組聯合陣綫
會商共同擁有南沙羣島

【西貢三日路透社電】政府消息人士在此間透露：南越已悄然採取外交行動，避免與中華民國及菲律賓，爲南沙羣島而引起糾紛，（而中共亦聲稱擁有該島的主權）。

消息人士謂：這些行動，目的是組成一條聯合陣綫，對抗中共。但他們沒有解釋如何進行。

菲律賓、中華民國及南越皆聲言擁有南沙羣島的主權。是在南中國海西貢東南方四百二十五哩之處。

菲律賓及中華民國同時在該羣島中的一些島嶼上，駐有少數軍隊。半官方的「民主報」昨日報導謂：「南越、菲律賓及中華民國駐在島上的軍隊，可能會聯合起來，對抗中共的攻擊」。

【西貢二日路透社電】政府人士今日說：南越已與菲律賓和中華民國考慮組成一條聯合陣綫，對抗中共，假如這引起爭執的南沙群島被中共攻擊的話。

南越皆聲言擁有南沙群島的主權。該荒蕪的群島是在南中國海西貢東南方四百二十五哩處，中共亦已聲明它擁有該群島。該群島是在西沙群島的南部，中共和南越軍隊在上月曾在西沙群島發生兩日戰鬥。

在本星期較早時，有關方面透露：南越軍隊已在該群島中的一些島嶼登陸，增援自從在去年九月已駐軍在該島嶼的一個小軍隊單位。

政府人士說：菲律賓和中華民國亦在該羣島中的一些島嶼駐有少數軍隊。

他們說：南越外交的試探祇是一項暫時的措施，該措施是謀求組成一個聯合陣綫對抗中共，但他們並沒有具體說明它能否實行。

該人士說：南越認爲這個三國聯合陣綫可能存在，直至本年較後時在委內瑞拉舉行的世界會議，討論領海問題時爲止。外長在兩日前說：南越可能在該會議中提出該等離島的提案。

【西貢二日美聯社電】一份半官方的政府報紙於星期六日報導：在西貢的越南、中華民國和菲律賓政府的代表，正繼續商討在南中國海中引起爭執的南沙羣島的一項和平解決方案。

南越政府的其他人士証實，西貢和中華民國官員早已同意，南越軍隊在星期五日登陸在南沙羣島的一些島嶼，而雙方軍隊將不會發生衝突事件。兩國皆與中共爲敵的。

半官方報紙「民主報」引述該人士的話說：「三國的軍隊『在需要時，可能聯合起來』對抗中共任何武裝的攻擊」。

「民主報」引述南越外長王文北的話說：南越擁有南沙羣島的所有主權，並有責任保衛它們。

他說：南越、中華民國和菲律賓是沒有聯盟的協定對抗中共的。

據「民主報」報導：他說：三國間的合作，並不表示瓜分該羣島。「民主報」說：中華民國大使在星期六日與王文北會談，討論南沙羣島的問題，但該報沒有提供詳細的消息。

【西貢二日美聯社電】消息靈通的政府人士星期六日說：南越及中華民國已同意共同擁有紛爭的南沙羣島，以及避免這兩個堅定盟國之間發生意外事件。

上述消息透露出來之際，正值有消息來源證實：將近一百五十名南越部隊於星期五日深夜，最少登陸位於南中國海南沙羣島無數島嶼之中的另兩個島嶼。消息來源說：自從去年八月以來，南越有一個小型部隊曾佔領第三個島嶼，部分其他島嶼同時由中華民國及菲律賓部隊佔領。

消息來源說：除了有一艘南越小型登陸艇在高潮時覆艇，因而阻延登陸之外，並無事件發生。

棉共大舉砲轟金邊
發射逾百砲彈
炸死二十八人

【金邊二日美聯社電】金邊市警方說：高棉共軍星期六日對金邊和它的郊區，發動一項週全策劃的、多目標的大砲和火箭的攻擊，造成二十八人死亡，九十四人受傷。

據警方和現場的記者報導：叛軍的炮手對該市和它的附近地區的五個不同地區，發射最少一百一十八枚炮彈，包括三枚火箭。

在黎明前的轟炸持續兩個半小時，該市西南地區的人烟稠密的波通普大部被一零五公厘的炮彈轟炸，該地區嚴重的受着轟炸的蹂躪。

三枚一二二公厘的蘇製火箭，擊中西北部郊區的士卡克，造成一人死亡，八人受傷。

金邊經過四日的平靜後，便發生這次的攻擊事件。

中國功夫：一月二日在紐約，前重量級拳王丹浦薛似乎對作爲功夫表演的公證人頗感興趣，圖中，他正在一間唐人餐館，替這兩名要較量功夫的年青中國男女弄正姿勢。（合衆社）

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

狂滿
英京 華盛頓 東城 新都
榮獲票房雜誌藍帶獎 去年十大賣座片之一 榮獲金球獎巨片！
派拉蒙公司出品·新藝聯國際公司發行
賴恩奧尼路 泰妲奧尼路 父女聯合演出
大老千認眞惑！小鬼頭晒够老績！
大老千與小鬼頭 預售三天
"PAPER MOON"
A PETER BOGDANOVICH PRODUCTION

應召男郎
銀色鼠隊與好朋友們領銜主演
銀色鼠隊最新貢獻
麗都 麗華 國泰 寶石 北河 英華 恒星 觀塘 太安 龍華 光華 ｜ 澳門 麗都 全線 爆到 離譜
觀衆個個都陰陰笑 同聲話正斗
特種行業千奇百怪現象 名女人的醜聞
THE GIGOLO
編導 陳浩

節目多姿 層出不窮
GRACE CHAN
陳黛斯
地庫18度夜總會

老虎探長查里士布朗臣入屋搜索，險些中了歹人的陷阱，還是新片「老虎探長」中的一幕。

許國張

許國說要到泰國去，可是，久久未有成行，最近，泰國方面不大安定，看來，要赴泰的計劃，也許要押後一段日子了，他的「血盟」暫時祇好擱置下來。許國是一個閒不下來的人，這一段日子，他又在搞

七先生

龍公

西遊記、水滸傳、三國誌演義還三本小說，均屬我國人的最寶貴的資物。

米高溫納不唱高調

老虎探長查里士布朗臣入屋搜索，險些中了歹人的陷阱，這是新片「老虎探長」中的一幕。

年來，米高溫納名氣越來越大，這不是幸運，而是他努力得來的。不必看這部片或那部片，有些甚麼明星扭綱演出，卡士陣容大不大，只要你看到導演一欄有着米高溫納的名字，你就可以給自己信心，這部片看得過。米高溫納，這位導演拍起片來十分認眞，這是他的優點之一，他從不馬馬虎虎的，即使一點容易讓人忽畧過的小節。另一優點是，米高溫納的影片，從不曲高和寡，也不俗氣隨流，由於這樣，所以喜歡他的影片的人越來越多。說到米高的影片特色，很個人風格的，他愛拍「動」態的片，亦即是說片中充滿火爆動作，也許這跟年齡有關，米高只不過是快近卅歲的大年青人，內裏很是充滿衝勁，於是他把這種衝勁放在電影上，以表現出來。米高是現代派的導演，所以他的影片跟典雅古代脫節，這沒有甚麼重要不重要，因為導演總有各自一套最愛拍的影片，能夠廣泛的每一類型影片都拍上一部兩部，未嘗不好，起碼可以深入了解每類影片的拍攝形式，但只拍某一類的影片，對導演也有好處，至少可以專一，可以駕輕就熟。除了米高溫納屬後一類導演之外，已逝世的森福亦然，所以尊福的西部片很受觀衆喜愛。米高溫納，自「龍虎鐵金剛」「猛龍煞星」「龍虎變霸天」之後，繼而推出的新片叫「老虎探長」。

正宗國術難得一睹
澳門監獄銀幕現形

「二龍爭珠」影片上月送檢順利通過，使該片導演吳天池及武術指導陳少鵬高興不迭。他們合作攝製「二龍爭珠」，其目的也就是響應有關方面的呼籲──反血腥，反暴力「二龍爭珠」雖然以動作取勝，但是「影片中每場武打都由劇情的演化而引起，所以打得合理，絕不借題發揮。吳天池和陳少鵬這番心意既爲電檢處所領會，接受他們的，興奮是必然事。

金童和石堅都有極高深的國術根基，他們在影中的演出，一招一式打來清楚有紋，而且都叫得出名堂，難怪觀衆自看過「獅吼」一片後，一直盼望着他們合作的新戲再上場。

除了有正宗的國術演出，「二龍爭珠」還有另一特色，那是全片外景新鮮優美。尤以片中金童到牢裡找石堅的幾場戲，我們看到了澳門迷仔戒毒所全貌。據說壓戒毒所有點監獄的意思，導演吳天池找到這這一處地方，正適合了影片故事所發生的年代。金童表示，能借拍戲而了解到「失去自由」的人的實際生活，他覺得很有意思，唯一難過的是獄中的睡枕，臭蟲橫行，異味沖鼻，無奈爲了拍戲，他必須硬着頭皮睡下去。這就是觀衆在銀幕上看不到的另一面。

影壇近事

行章

開發拍片計劃 港台分兵并進

開發公司在香港拍了好多部片，在台灣，早已成立了外景隊辦事處，這也是開發的「分兵幷進」政策，在兩個地方，分兩批人馬拍戲，在質量上，都有好處的。

正因爲台灣也是開發公司的製片基地，人才需用至多，尤其是演員，總得有相當多的數目，才足供應付龐大製片計劃之需。

校早時，開發公司在台灣簽了林珍奇，林瑞耀，鄭筱萍等幾個年輕演員外，最近又取錄了六個，兩個女的叫徐淑君，黃玉芳，兩個男的叫袁兩全，周景傑，另外男童角叫羅成，女童角叫趙婷。

上述六個新人，是在二千多位應徵者中，經過千挑百選，淘汰見金，才錄用的。上個月底開發赴台祝壽團在祝壽之餘，十位導演負責在入圍的新人中，作最後甄審，卒於大家同意，選定上述六名，這都是條件非常卓越的新血。

開發公司所簽的新人，每一個的年紀都輕輕的，朝氣勃勃，有一股狂熱的工作勁兒。這一支銀色生力軍，在開發旗幟下，一定有極大佳表現。

圖爲陳沃夫在「太極拳」中一鏡頭。

許國拍藝術鬧劇
張帝拍葛小寶

許國說要到泰國去，可是，久久未有成行，最近，泰國方面不大安定，看來，要赴泰的計劃，也許要押後一段日子了，他的「血盟」暫時祇好擱置下來。

許國是一個閒不下來的人，這一段日子，他又在構思一部動作、色情鬧劇。不過，許國表示：由於各地的電檢制度很嚴，所以，他決定將色情的部作，以藝術的手法拍攝。像何藩拍「血愛」和「春滿丹麥」一般。

現在，整個故事的輪廓已經構思出來了，素材方面，也已經相當的豐富了，劇本很快便可以寫出來。

許國告訴我，他這個新劇本，也用一個比較新的名字，叫作：「種瓜得豆」，光是戲顱，便已經很有戲味了。

而且，這個種瓜得豆的影片，成本會比較低，爲了希望能够很快的便可以開拍，許國表示：這部片最好是找朋友一起合作。

許國是一位出色的編劇家，爲自己的影片編劇，自然更加用心了。一個人兩條心，並不算多。

歐亞的創業作「赤胆好漢」已經拍竣了，短期內將開拍兩部新片。

在台灣開拍的歌唱鬧劇，已經改了個很新穎的戲顱，叫作「朝朝春」，顧名思義，可以想像到，這部片的內容是什麼了。

已經知道；「朝朝春」的女主角是湯蘭花，男主角則是張帝與葛小寶。

至於導演，則邀台灣的金石担綱。

歐亞負責人鄭孟華表示：該公司有自己的發行網，所以，應該拍攝多方面的影片，歌唱，文藝、諷刺動作，各類型的影片，都應該拍一些。因爲：文藝和歌唱，諷刺喜劇，適合星馬的市場，動作片則適合歐美的市場。所以，任何類型的影片，他們都可以出品，而最重要的一點，則是製作要認眞。

在香港拍攝的影片，是「鐵血男兒」。目前，鄭孟華已經先在自由總會將這兩個片名登記了，以免被別人捷足先登。

鄭孟華一向是購買外國版權的，想不到組了一間歐亞後，對拍片的興趣竟然這麼濃郁。

七先生

龍公

如虎添翼

太極拳主角陳沃夫因石油氣中毒逝世

上月卅一日中午不幸因石油氣中毒逝世。

陳沃夫爲邵氏基本演員，住九龍清水灣邵氏影城第四宿舍三〇六室，卅一日上午十一時左右，被發現昏倒在浴室內，十二時許由救護車送入醫院急救，終於不治身亡。據悉，陳沃夫可能因浴室熱水器石油氣漏氣而昏倒。

陳沃夫又名陳煜夫，現年廿四歲，廣東開平人，爲港太極拳名師鄭天態的高足，一九七一年曾榮獲全東南亞青年國術邀請賽冠軍，去年正式加盟邵氏不久，即出任「太極拳」男主角。

陳沃夫過去曾在邵氏名片「蕩寇誌」裡飾演武將徐寧，在「朋友」裡飾演姜大衛的好友，在「逃亡」裡與陳觀泰有極重的對手戲，「太極拳」則爲由他獨挑大樑的作品，每部影片都有非常傑出的演出。

陳沃夫出任男主角的邵氏鉅片「太極拳」，是由鮑學禮導演、施恩担任女主角。該片刻正進行配音工作，預計短期內即可推出。

邵氏新片「小孩與狗」應是陳沃夫的最後一部作品，他與林偉圖，江禹等在該片同時客串狗場職員。

娛樂圈

劉永受靚女包圍

劉永短期內可能到韓國去，參與吳宇森執導的「女子跆拳羣英會」的演出。

劉永對韓國的印象極好，早在拍「七省拳王」的時候，便已經對韓國留下了非常深刻的良好印象了。接着，「北地虎」和「惹火皇帝」又派他到韓國主演，使劉永差一點要遷到韓國居住呢。

曾經多次跟劉永一齊到韓國拍戲的人爆出了劉永那麼喜歡韓國的秘密因爲：在韓國，劉永有很多很多的女朋友，劉永可以說是長處在溫柔鄉中了。

韓國的女孩子又溫柔又多情，劉永長的又英俊，又是明星，更加是由香港前往的未婚男子：這一類人，是韓國女子最最理想的結婚對象，所以，每次赴韓，靚女們都來邀他，使劉永有點接應不暇之感。

不過，劉永最喜歡的還是那位拍「七省拳王」時認識的金小姐。因爲，這位金小姐很溫柔可愛，何況，他們認識的經過也很有傳奇性。

圖爲劉永在「七省拳王」中的精采演出。

群星支持拍「大鄉里」拍外景時留影。

淺彈輕唱

丹鳳

王羽歸來，一味要打

王羽由東京過港返台，表示將與嘉禾合作攝拍兩片，一是「少林功夫」，二是「少林和尚」。

王羽是以拳打腳踢起家的。到今天還是一味要「打」，且看他再打得出甚麼花樣來。

甄珍身邊不是珍媽

甄珍與李行，昨由台飛港。此行珍媽沒有同行。

甄珍需要在身邊的，自然不會永遠是珍媽作為女星媽媽，不可不知。

老妖精大言大慚

五十二歲女星珍羅素，和四十九歲的舉勃作第三次結婚。她引述丈夫的母親的話說：他希望造愛，並嗅美麗的花。然後，妳就覺得有如秋風吹落葉一樣。

這些老妖精，眞不知人間有羞恥事。

許冠文陷色情局

李翰祥導演的邵氏諷刺喜劇鉅片「聲色犬馬」，日昨起又在邵氏影城第十攝影棚，拍攝新星白小曼家等內景，該片「色」段主演明星許冠文、白小曼、詹森、歐陽莎菲、王憾麗等全部參加。

「聲色犬馬」是由四段精彩的故事組成，目前提前拍攝的「色」段節，據說是根據當年轟動全港的新聞故事改編而成，主要內容是敘述一個醫生陷入色情騙局，而被逼出走加拿大的經過，整個故事香艷刺激兼而有之，且極富警世意義。

著名的喜劇明星許冠文，在這段動人的故事裡飾演那個色迷心竅的大醫生，綺年玉貌的新星白小曼，以及大反派明星詹森，則扮演那對心狠手辣的男女騙子，卻表演得非常精彩出色。

明星與我　依蓮

花團錦簇

大人

晏偉玲樸實無華

甄珍是銀幕上的小淘氣，歌壇上，也有個花名叫做「小淘氣」的歌星，她的藝名是晏偉玲，生長於台灣，成名於台灣，是台灣「中國廣播公司」和警察電台的基本歌星。

晏偉玲的眞實姓名爲晏茜茜，踏上歌壇也有兩年多的時間。唱過「第一酒店」、「鳳凰歌劇院」，以及高雄的「今都樂府」、「今日音樂中心」，以及台中「南夜」，來港前，則在「麗聲」歌廳演唱，是年輕一輩中的特出者。

此次，晏偉玲應「東方歌藝團」之邀，來港演唱，雖屬初次，站於歌迷們的印象却不錯。

私底下，晏偉玲從不化粧，她那張輪廓分明的面型，淸麗似學生。

雙十年華的晏偉玲，個性似男孩子，不會扭妮作態，想到甚麼就說，脾氣直爽，任誰見了都會喜歡。

新年中，晏偉玲一天跑八九處場子，許多時間都就留在車子裡。雖累，她却高興。

有眞材實料，才會受娛樂商注意，晏偉玲跑場多，正証明她之受歡迎程度。

最近，有不少間夜總會在轉側托人邀請晏偉玲演唱，已定局的有「東寶閣」。

不但香港娛樂商注意她，外埠亦然，菲律賓方面，晏偉玲已接受了邀聘，等香港約滿，即將前往該地獻唱。

台下樸實無華，台上同樣的淡掃娥媚，晏偉玲對化粧一途視作討厭事。

聽過晏偉玲之歌，都會稱讚：歌藝不凡，唱抒情歌與輕鬆的，同樣出色，音質、實力、不獃場是她之特點。更由於她年輕，爽氣足，唱得起勁，使聽歌人，也會隨之興奮！

九廣鐵路加速新界農業運輸

廣九鐵路是在香港面臨經濟稍爲不景氣的時代建造的，迄今通車已六十年，現在的運輸能力大增，尤其是搭客比從前不知增加多少倍，九廣鐵路通了車，對香港的一切助力，有相當大的功勞，因爲當日許多商人與商行都遷出香港，回到廣州去，俾接近着在大陸活動，而廣九路全綫正式通車，扭轉了這個情勢。

由於九廣鐵路提供了港穗間交通的利便，平均行車時間僅二小時五十五分，商家可以利用這一條鐵路的服務了，有一個普通的情形，是在廣州設公司的大老板，在香港有他們的住家，星期一至五日在省城做生意，星期五或六回香港與家人團聚。

九廣鐵路的英段最大的好處，是加速了新界的農產品，尤其是新鮮食物運出香港，又方便了新界的居民，來往港九。早年至少有一批享樂的人士，最喜歡有這一條鐵路的服務，也就是迄今仍存在的粉嶺哥爾夫球會的會員，因爲英段是設有粉嶺站的，火車把他們幾乎送到哥爾夫球場的門口了，據該球會的一個記載說，當英段鐵路綫完成後，當時的九廣鐵路經理溫士勞，安排特別快車，在週末專開粉嶺，車上並供應熱餐與冷飲。談到九廣鐵路火車上供應伙食，那時正常班次的直通快車，已有這個服務了，甚至維持到第二次世界大戰之前，火車是設有頭等餐卡的，並且以合理的價錢，供應精美的西餐。即使在早年，九廣鐵路火車上，已從多方面考慮，給予搭最優良的服務了。直至日軍發動太平洋戰爭及攻佔香港，九廣鐵路才變爲用作別的用途，從九龍到廣州去坐火車行走八個小時，甚至大半天，那時在日治時期，火車被日寇用來運俘虜及貨物，而對鐵路的保養，則置之不理，在日人的控制下，無論車卡與鐵軌的修護，根本是談不上的。

九廣鐵路局長杜利華，在一九五七年亦曾撰文，指日軍戰時在英段鐵路造成的破壞，影響行車的效率，他說，戰前九廣鐵路對來往穗港的人士，有很良好的服務，非要化許多年時間，不能回復那樣的有效的服務。

無論何時，中國大陸有紛亂，這一條鐵路就提供了重要的逃走路綫，戰前日軍侵華，廣州淪陷前後，許多難民逃港，一九四九年大陸淪共，這一條鐵路給許多華南的人，逃來香港不受共黨統治。回溯日治時代，九廣鐵路把許多設備都搬走了，並且破壞了不少東西。

據杜利華說，百分之五十的車卡被日寇搬走，修車廠的小工具亦被搶去，五條重要的橋樑被破壞。到了五十年代，進行大部份的重建及修理工作，那時他估計最後的修理與更換費用，將達二千萬元。

共黨竊據大陸後，港穗火車不能直通，祇有貨卡能直過羅湖。英段鐵路現在的作用是多重的，近年又有傳說，這一條鐵路會將路綫向新界的其他地區發展，也就是說向西伸展，到元朗等地去，但由於有計劃建造大量交通運輸系統，這個計劃被認爲不可能。

唯一可以實現的是，建造尖沙咀通沙田的雙軌，大概到了一九七六年中期可以實現，同時鐵路當局正集中加緊把車廂標準化，今年底將有四十架新車廂加入服務。（小兵）

談古論今

「西遊記─唐僧」

西遊記、水滸傳、三國誌演義這三本小說，均屬我國人的最欣賞的讀物。小童們則特別喜愛「西遊記」，愛其神怪，對於邪道的打擊，更見喝采，因此，講起孫悟空來，小童們則感到津津有味。舉凡小學生們，沒有一個不知道有孫悟空，連帶他們更會崇拜唐三藏。

不過，他們都知道沒有孫悟空其人，這是虛構，但對于唐三藏則認爲有其人了，這原因是他們在學時都曾聽過老師所說：唐三藏是有其人的，而且是唐朝開人。不過，他們均不甚知其詳，他們在小學唸書時，他們的老師也大多缺乏對於唐三藏個人歷史的詳細研究。

唐三藏的原名，實際是陳禕，他是一位出家之人，原籍是河南省偃師的。其出生時，還是隋朝，他的父親是隋代的江陵令，本是名門後代。陳禕那年只是十三歲就出家做了和尚。

奇怪得很，這和尚生來天資穎悟，比常人高出甚多，日中在梵宇僧樓，能博覽群經，隋朝大業四年，此和尚屬一位青年人士，可是因爲他有博覽群經的關係，居然負起一個責任，前往四川講經，四川向來多寺門，僧人亦多，在四川各寺中所講佛學眞理，都使僧人們聽之一面有無限感慨，一面對這位和尚又無限的推崇。

話又說回頭，陳禕這時的名字已經改爲玄奘了，又名唐玄奘，法號慈恩。出家之後，對于「經藏」、「律藏」、「論藏」均極所長，故世人稱爲「三藏法師」。不過，世人應先了解，古時很多的著述，都說：這位唐僧并不是西遊記中所描繪的「唐僧」。

隋亡之後，迄唐朝貞觀初年，唐玄奘的年齡，不過二十六歲左右，由于他的天分甚高的關係，他悟出當時各師宗十分凌亂，莫衷一是，而佛典的繙譯，又多錯誤，他決定到西域諸地，設法尋求經書的眞本。

他的理想，由于決定的堅强，終於達成西行的創舉。那年是貞觀三年（即西元六二九年）的秋天，從京師長安出發，一直迄貞觀十九年才返回國都，此西域之行共花了七個春秋。（未完）

東西

美國大學流行搶劫女生內衣

春天已經來到人間了，有了老婆的男人會覺得床位太小，沒有了老婆的男人，會覺得床位太大，於是「輾轉反側，寤寐求之」。美國大學的男生，大都已超過成年期，特別容易「發情」，也就是臨到了「春情勃發」的階段，於是成羣結隊，蜂湧而入女生宿舍，「刧掠」女生的乳罩底褲（三角褲），以爲「鬧春」紀念品。

最近，美國各地主要大學中，幾乎都發生「搶刧」女生乳罩底褲之事件，風氣所趨，遂使校當局束手無策。所謂乳罩底褲之刧掠者，就是住校的男生，每於深夜或清晨之際，集結大隊人馬，衝入女生宿舍，搜尋女生多姿多彩的乳罩底褲，然後揚長而散。因此而與警察打成一團，時有所聞。

校當局多謂此係「春之狂」（SPRING FEVER），若干女生甚且協助男生的「搶刧」，即張貼佈告，指責女生之中，頗有鼓勵和協助男生越墻入屋的行爲，否則八十名警察，必可阻止千餘男生衝入哥大女生宿舍，只能在墻外眼巴巴地望。

心理學家多數認爲：春天的溫暖刺激最怕羞的男生，迫使他們腦下垂體活躍，於是就分泌了一種賀爾蒙，隨着血液運動到大腦時，就能產生「春情勃發」。這是一種感受春天氣氛的自然趨勢，所以這種「鬧春」的行爲，並沒有性的因素存在，最多不過爲了滿足好奇的心理。

另一方面，因爲大學男生多數已經長大了，雖然美國社會男女社交公開，但一時不易物色到合意的對象。況且在求學時期，根本不能結婚的。在埋頭讀書的期間，爲了應付大考，學生們精神過於緊張，他們之「刧掠」女生乳罩底褲，似乎是「鬧春」的產品，其實却是精神緊張的一種反作用。

人類學家米德博士則認爲：好萊塢的愛情影片，濃郁地刺激男生熱情燃燒，他們之「刧掠」女生乳罩底褲，正是「春情病」的表現。也許他們是在復古，早在哈佛耶魯兩大學設立之前，美洲的印第安男人，即常乘夜搶掠女人的棉被，蓋在自己身上，以示「性的英雄」。（羅拔）

尼克遜麵包

水門醜聞的發展令你感到厭倦嗎？那麼，祇要咬一口，便咬去了尼克遜的頭，可以解決煩躁。法國著名麵包師雲爾渣里會製成以尼克遜爲模型的麵包售賣，你可以隨自己心意去處置這些麵包。

當雲爾渣里發覺單純售賣麵包是枯燥之味時，就開始担任麵包雕刻師來，由此他的面孔重現光彩。

與尼克遜一同列入他的新奇模型者，尚有法國多位著名的將軍，除此之外，雲爾還塑造很多麵包模型如假面人、車輪及野獸等。

可供嚼食的麵包模型，價值由五十便士至三十鎊不等，那是由他精心設計的。

最受人歡迎的模型是一個無頭女孩，購買者會怎樣吃法就視乎其愛好了！（琴心）

日本人吃東西態度十分不雅

在一家飯店裏，陳列着日本各地大窰所燒成優雅陶瓷，整套餐具的色調和諧，看到它就能引起食慾。

日本人對於吃牛排似乎比其他國家的人特別有心得，今天在日本各地簡陋的食肆（尤其是京都）都可以吃到可口的牛排。這些小肆的門前排滿各種牛排（和香港燒肉店或北方羊肉店門前所掛的情形差不多），只要客人吩咐一聲，馬上製作。在我們香港人心目中，只知道神戶牛柳著名，日本人却把神戶牛柳稱爲松阪牛柳（松阪爲神戶一個地區）。在志賀縣和三重縣，待屠的牛隻均經常接受按摩，應飼以啤酒。根據傳說，當初以酒飼牛的須用以是基於人道觀念，在屠牛之前飼以燒酒，使被屠的牛減少臨死前的痛苦。後來有人發現，牛隻於飲了酒之後，其肉質更嫩，於是此法乃爲各屠場普遍採用。日本人對牛隻施行按摩，也是由於如此可以使牛肉更嫩。

日本屠牛場對牛隻生前的愛護是無微不至的，除飲料與按摩之外，又經常使牛隻沐浴，尤其是在夏天，牛隻受氣候之影響而食慾不振，使之經常沐浴，可以保持精神上的舒適，肌肉上的鬆弛，其肉質才會鮮嫩，所謂神戶牛柳能夠名聞遐邇，實非無因。

不僅對牛隻如是，對於吃牛的人，日本人亦一家稍微想週到，像你在任何旅館下榻，吃飯（尤其是晚飯）之前，侍者必請你沖個熱水涼，據說，這樣可以鬆弛一下精神，使你的胃口較佳，吃起東西來，特別有味。事實上也確是如此，當你經過一番淋浴，坐在可以俯瞰花園的窗前，一邊小酌，一邊吃着美味可口的牛排或其他菜式，心情是何等暢舒，何等愉快。

飯後打嗝兒的現象，據說各國都有，可是爲甚麼日本人比較多呢？是不是和他們的傳統食物有關呢？這可眞是一個謎？（下）

科學小品

食水純度指示器

水的淨化對工業和科學效率，非常重要，劣質的水使抽濾器抽出污濁空氣，腐蝕水管，使組織培養實驗室中的準備工作費時失事，以至損毀食物和防害美容等。

英國白金漢郡的伊爾格集團，最近推出一種伊爾格儀，能幫助檢定水質。新產品是一個由電池操作的袖珍型食水純度指示器（如圖所示），重量甚輕，附帶一個電池，將電池插入水樣本時，便立即出現一個水的純度讀數，該儀器售價約五十美元。（溫紹良）

閒話香江

烏溪沙青年新村露營的理想場地

本港青少年康樂活動，近年間發展已愈來愈蓬勃，除了一般學校、政府機構及社會福利團體，對青少年康樂活動的推行不遺餘力之外，一些組織較爲上軌道及較具規模的工廠，也逐漸重視青少年工友的業餘活動。在衆多康樂活動之中，戶外露營無疑是極受青少年喜愛的一種方式。

進行戶外露營，最重要的是選擇適當的營地，目前，本港較理想而可供公開申請的營地，計有中華基督教女青年會在大嶼山的營地，明愛青年中心在長洲的營地，由青年會主辦、聯青社資助的黃宜洲營地，遊樂場協會在馬灣的營地，青年會與南獅子會合辦的烏溪沙青年新村，若就場地的廣闊及設備的優良而論，則以烏溪沙青年新村位居首席。

烏溪沙青年新村位於大埔海的東端，與中文大學遙遙相望，營地內有平房六十六間，分佈於村內的四週；每間平房內均分設客廳、睡房、廁所、浴室和睡房，並有潔淨的枕被、蚊帳，可住四人。除普通平房外，還有家庭式房舍十間，其中兩間更備有冷暖氣調節；同時熱水供應及一切食具、炊具俱全，可以隨意烹飪食物。在烏溪沙青年新村露營，就居住方面來說，簡直與普通住宅無異。

新村內的康樂活動設備，更是林林總總，可說得上是應有盡有。大小型足球場、排球場、網球場、籃球場及溜冰場，均無一不備，而最令青少年活動者感到興趣的，則應該是弓箭靶場和騎術學習場。此外，營地內並有醫療室及配備自行腳踏車巡邏隊，以防遇有意外發生時，能够迅速進行必要的急救護理。

據中華基督教青年會有關人士表示，爲了提供更優良的青少年露營營地，該會對烏溪沙青年新村的設備仍在不斷進行改善，最主要的是計劃近期增建新的營屋，此外，並準備興建一座游泳池，關於興建游泳池的計劃，已獲港府撥款項三十萬元，一俟正式批准，當即動工興建。

目前，烏溪沙青年新村唯一的缺點是通訊問題，由於村內沒有電話，只靠一具無綫電通訊機，一直接與窩打老道青年會聯繫，若無綫電失靈，一旦發生意外時，便要長途跋涉至大學站才能致電求援。若能在通訊設備方面加以改善，這個營地就確堪稱十全十美了。

凡是註冊的社團、學校、教會及工廠，均可申請烏溪沙村供成員作爲露營場地，申請手續十分簡單，只須由機構負責人以兩件與「中華基督教青年會烏溪沙新村辦事處」聯絡便可。此外，新村每月下旬亦均由中華基督教青年會舉辦一次公開週末營，歡迎各界青少年參加，如欲參加週末營，可以直接向窩打老道青年會烏溪沙青年新村辦事處申請。（易風）

流水作業方式

蘇素雜記

喺，曹太份人，以前係「嶺南」一向好生猛；而且名詞特別多。野但去睇一個醫生，又話人哋係「杏林俗傑」；又話佢用「流水作業方式」，的確形容得好生動。

既然用到水流作業呢個名詞，形容醫生同睇症，大概呢位「怪傑」「睇症」一定執豆咁執。

但係曹太話唔係。佢話：「我同其他八個男女病友，俾姑娘叫入去診症室，祇見裡面長長的一間房，左手便係配藥間；右手便放埋一度布簾，裡面係一張床。正中嗰醫生診症嘅檯，兩便放一張櫈，檯上近櫈嘅地方打開兩個量血壓嘅儀器；又係對正醫生嘅牆邊，放咗一張長形鋪乳膠嘅櫈。八個人入到去，六個人先坐喺長櫈度，輪先嗰兩個，分開醫生檯兩邊嘅櫈坐低。呢個時候，凡係上年紀嘅病人，姑娘就將量血壓嘅膠布同你纏住手臂。」

普通睇病，都同病人量血壓，剩係呢度，就見到呢個大國手睇症唔馬虎。

曹太跟住話：「醫生依次序先同佢右手邊嘅人睇，先問吓症狀，親手量血壓，一面處方一面叫病人上床聽脈。聽脈前後都聽勻，而且好止細，又同病人講吓病情，吩咐幾句，諸如戒煙戒肥膩生冷之類咁至睇完一個病人。一個行開咗，第三個又補上嚟，大概一批睇到第六個度，姑娘又開門叫另外八個入嚟，完全冇一的滯隙，呢種睇症方式，唔係流水作業係乜？」

問佢收幾多錢？曹太話十二蚊藥水藥丸打針也都包埋㈢㈨㈠

這一回：有慕名癮的人

浮生相　千里眼

小碧茜說道：「可是，你不是對他們說過我不好嗎？現在，你憑甚麼來解釋，要和我復合？」

「當然有話說了，我對他們說，和你既然有過一段情，也不該對你太決絕，反正不是要和你結合下去，大家高興時，敍一下舊也不錯呀！」

小碧茜雖然不贊成他這樣說，但，說不過他，只好不使相強，任他怎樣便怎樣。

怎知道，那些朋友聽了老陳的話，更加弄巧反拙，他們認爲，陳老對小碧茜餘情未了，定然是小碧茜有過人之處，使到老陳舊情復熾，那就不妨在小碧茜身上打主意了。

小碧茜被他們不勝其擾，爲之大感氣惱，忍不住把心一橫，大開方便之門。

老陳知道這事，自然是非常生氣，痛斥小碧茜不該如此放任，肯他大受打擊，難道她眞是如此浪漫不羈嗎？

小碧茜悻悻然說道：「是你自己不好，想出了這個兩全其美的辦法，人家聽了，反而覺得我有過人之地方，怎肯放過我呢？算了吧，自此之後，我可不要和你在一起了，你好自爲之。」

老陳失去小碧茜後，小碧茜更紅了，比起以前，有過之而無不及，成爲一顆紅得發紫的大紅星呢。

在這個時候，老陳更加對她迷得失魂了，小碧茜越是不理他，越是教他着迷。

小碧茜說道：「你以爲我眞是紅得發紫嗎？其實，我是紅得發瘀，你沒有發覺我渾身都是瘀肉嗎？一個女人，紅到發紫，也不是好現象呀！」

老陳聽了這些話，也心息了，答應不再蔡名，叫小碧茜與他正式復合。

㈢・這一回完・

「時鐘」英姿逞威風

通天跑街　小蝦

今歲乃屬虎年，做任何事體應該生龍活虎，幹那樁人生最大樂事，更偷懶不得，稍有怠慢，或者力所不逮，被娘兒們罵句「低能兒」，甚至踢下床去，祇體面攸關，俯首稱臣，穿褲鬆人算了，今天這場「友誼服務」，可退板不得，不特要具備「馬拉松」精神，且實力雄厚，花招多采多姿，才博得萊喬擊掌喝彩之餘，死心塌地爲我解決彩色機出貨問題矣。

總算老天不負有心人，我一邊起伏盤旋如舞龍耍獅，一邊把腦細胞全部集中注念在彩色機生意經上，致使我變成「有動作有淫念」的走肉行屍，傾力於「忘我運動」，果然服侍得萊喬如痴如醉，欲生欲死，最後一番搶天呼地，始告平息。

萊喬像死蛇爛鱔，奄奄一息地道：「阿筱，你上下兩路功夫都合格派司，何不轉行做『應召男郎』？我一定拉些太太團捧你的場。」

我仍然雄糾糾處在「鋼鐵戰士」狀態，經此一讚，不禁飄飄然，骨頭輕了四両，立刻渾身使勁振作一挺，頓時把我的天賦「時鐘」由九點鐘撥快一小時，實行響應冬行夏令政策，變成十點鐘，隨着應道：「你看看我的『時鐘』英姿，如你有胃口，續演『三元及第』，尚綽綽有餘力哩。」

萊喬指着「時鐘」，笑嘻嘻道：「看你那副醜惡死相，血脈賁張，像煞將要爆炸似的，十足已經蔵過十一點鐘時光啦。」

一言驚醒夢中人，時間，我今天正要爭取時間去提貨，五十架彩色機今天交不到貨，一筆大買賣告吹，我連忙一看手表，手表的指針也是在十一點鐘狀態，一個上午差不多報銷在萊喬身上了，剩下來還有一個下午，一寸光陰一寸金，非要趕緊辦理正經事不可。

我再給萊喬一個深長熱吻後，采聲細氣地說：「今天梅開二度，總算應了新春吉兆，花開富貴，來日方長，隨時再演續集，今天我委實急需古韓忠賒貨給我，以便下午去交貨，無論如何，你得賞我一個薄面，替我去說項。」

萊喬霍然坐起，說道：「念在你一場辛勞動，徵還代價給你吧，小癟三，無貨不落注，簡直是道地『應召男郎』！」

軍裝出更，派一張相

老懵

再轉一個彎，即到陳仔屋企，距離我所住之地址亦唔係幾遠。返屋企後，第一件事，就係冲涼。現在之香港，同以前之香港唔同晒，不但人多，而且車更多，而汽車之中，好多係油渣車。用緊咗之油渣車，條死氣喉，噴出黑油烟，因此出街行一個散步，返到屋企後已滿面油垢矣。以前可以慳番唔冲涼，現在若果唔冲涼，就冇法子可以瞓得着。此亦習慣也，我聽見有一個西人朋友講話俾我聽日，英國現起咗好多新屋，而新屋之設備，當然齊全。但係只不過十年前，英國尚有好多舊樓，連冲涼房之設備都冇，厠所則爲一間屋仔，位於屋後之花園。因爲初期個的厠所乃爲毛厠，並非冲厠，故要特別在後花園起一間屋仔。過到年尾多季落大雨之時，經過後花園如厠，凍到縮埋。但係現在好多舊樓均設冲厠矣。如果業主自己住，要裝冲厠，當地之政府，津貼一半人工材料者。因爲裝冲厠比較衞生也。

有冲涼房點攪？只有在厠房抹身。因此，好多英國之大城市公共浴室，每逢禮拜六，即見好多人拖男帶女，成家人去排隊，入公共浴室正式式冲一個涼。

個個西人都辦放大假之時，去過歐洲，佢話英國之住屋情形，近年以來已大爲好轉，起咗好多新屋。即買唔起新屋之人，亦可以申請政府出錢起之廉租樓。但話歐洲有好多地方，房屋荒以及舊樓多之情形，依然非常嚴重。比如巴黎就係咁，好多舊樓只外面好睇，其實唔好住者也，衞生設備，均付缺如。

缺到佢哋講，我地在香港已應該覺得行運矣。不過現在行運者只不過係一小撮人，而非普及也。比如想到辦法租一間廉租樓鋪頭之人，就可以立即發小財，因爲廉租樓之舖位，租金極平也，比起附近之舖位，平幾倍。只賺租已不俗，何況地位好，可以包穩有街坊生意做乎？我因爲自己並非住政府起之廉租樓，唔知道咁妥當者，後來因爲政府加租，當然唔知道。最近政府發表，正在研究新區加租之問題，唔聽聞有人反對，我睇報紙，方知道咁平，其實佢地有乜理由反對者也。但內幕如何，我但地提出抗議反對。事實上倘若新區加租，整好的設備，的住客反而得益。現在新區之租金其實已甚平，此乃憑良心講之說話，若果揸住新區之租金，出去租一間木屋區之冇門牌石屋，亦租唔到。

一宿無話，第二朝照常返工，見到差館後面有一隊機動部隊，排隊出更，佢地之沙展，揸住一叠相紙，每人派一張。行埋的方才睇到，原來佢分派俾各人者乃係一張相。

㈠㈣㈤㈦

十八、兩人感情，超過友誼

寒夜鎗聲　白堤

張探員向高大德盤詢，不得要領，於是，又轉向紀立生盤詰。再從案發那天晚上說起，說得一半，探長就換過話題，即以高太太和葛醫生間的交情，向他詢問。

「葛醫生和高太太，平時十分要好，那是相熟的人，都知道的事。但就你的觀察，你以爲他們兩人之間，可有超過一般人的所謂朋友交情嗎？」紀立生聽到，愕然說：「也不過是一般的要好朋友而已。」

張探員冷笑着說：「老紀，你何必替你的朋友隱瞞呢！他們兩人的關係，我們已調查得十分清楚，請你據實告知我們，俾便進行對該案的工作好嗎？」

紀立生作無可奈何狀，然後說：「他們兩人，彼此都十分關切，那是事實。不過，也僅是關切而已。」

「你說話未免太過含糊，什麼叫做關切？關切，就超過友誼了，是嗎？」

紀立生聳肩說：「我以爲，你對他們兩人的看法，我在六個月前，已有這樣感覺。不過，如果你以爲葛太太也知道她丈夫和高太太的事，那是未必的。我相信葛太太一直被蒙在鼓裡。」

張探長微笑着說：「老紀，剛才你說的話，尚算老實。不過，即使葛醫生與高太太眞有曖昧私情，而你在本案中，也不能置身事外。因爲男女間的偸情密約，未必就會發生慘殺事件的。現在請你不要離開本市，今後，你是需要隨傳隨到的。」紀立生聽到事情仍牽涉到身上，他臉色轉靑，滿額冷汗。他向張探長說：「希望探長，不要再把我看作嫌疑人。我確不會殺人。何必硬把我牽入他們桃色慘案的漩渦中，使到我坐立不安，寢食不寧呢。」……

小說

另外一個女朋友

葉芷茵雖然答應和我一起去宵夜，可是我不從她臉上看到一份應有的喜悅神色，她似乎是心事重重，又好像是內心有些不能夠解決的困擾；……總之，在寫字樓以外的地方，我和她的關係好像仍然是上司與下屬，而不能成爲朋友似的，以前的她並不是這樣，我想不出是甚麼東西使她有這樣的轉變了。

在一間小菜館裏吃東西的時間，我們一直談的是工作上的事情，到話題告一段落，沉默了一會之後，葉芷茵漸漸把拉緊着的臉孔鬆弛下來，她忽然問：

「大衞，你的女朋友怎樣了？」

這個問題並不使我驚異。她這話是指珍納，我以前和她談起過珍納的事情的。

但她這句話的確有點措手不及，一時不知應該怎樣回答。而且也不明白她爲甚麼忽然提到這個問題，而且……我怎能告訴她關於珍納的事？

我也不能告訴她剛剛在兩天之前接到了珍納的「哀的美敦書」，不能告訴她珍納打算離開我，而且準備到美國去演唱……我這時露着不自然的笑容說：「還是老樣子……。」葉芷茵却追問下去。

「是怎樣的老樣子？」

「我沒有告訴過你嗎？她在登台唱歌，過的是歌星的生涯……」

「不……」她却搖搖頭說，「我並不是指這個！」

「你是說……」我愕然地瞧着她，「你這是甚麼意思？」

「我的意思是，」葉芷茵用穩重而平靜的語氣說，「你的這個歌星女友，跟你並不會……我是說，你和她是不會成功的，我現在說的是你另外一個女朋友！」

這句話不但使我的自尊受到打擊，而且也感到驚異！她是怎麼看得這樣清楚？我的另外一個女朋友？那不明明是凱思嗎？我幾時跟她提起過凱思的事情？

而且，我也很不高興地說我和珍納是會成功的這句話，雖然到目前爲止，她是說對了！

「芷茵——」我不覺皺着雙眉說，「你好像知道很多事情一樣，但是我不明白……」

「看這個你就明白。」她從手袋拿出一些東西來。

㈥㈡

四七：三科優異

情海浪千層　風眞

「恭喜你，洛茜，入學試以你的成績最好……」

「甚麼？」洛茜不置信的問。

「眞的，三科優異。」林姑娘催促她：「快上去看看吧，老師們都在。」

洛茜加快腳步，在教員室前停住，讓劇跳的心稍爲恢復平靜，然後伸手在門上敲了敲。

「好哇，夏洛茜這次考試你的成績最好。」班主任微笑的朝她點點頭。「你看過成績單沒有？」

「還沒有呢。」

「好吧，先給你看看。」老師拉開抽屜，掏出一份成績單，洛茜連忙接住。

果然不負所望，中文、歷史、地理都得到預期的好成績，洛茜興奮得有點忘形，要不是在教員室裡，她準會呱呱亂叫。

「我看你多半會入中文系，是嗎？」班主任問。

「我想是的。」

「這就對了，我在這幾年也看出你的志向，好好努力吧，你已十拿九穩入大學。」

洛茜忽然想起一件事：芷芬的成績一向無人能超越，爲甚麼老師一點也不提芷芬呢？

被鬼驅使殺人

西洋聊齋　伊雲譯

幽靈的力量，可以驅使一個正常的人去行兇，在英國的鬼故事實錄記載中，有幾宗詳細的記錄並且非常駭人，不幸其中一個行兇者，因此而被判處死刑，他的名叫約翰佐治海，一九四九年在一個監獄內執行絞首刑。

據說他是被自己的夢遊造成他去殺人的，而這股力量，傳說是吸血鬼的力量，約翰海曾說過，他的身上「有鬼」在作祟，而去殺了九個無辜的人，行爲非常殘忍，這個外表英俊的男子，不但殺死了人，更把他們的屍體，放在鏹水桶內溶化，過去他一向是個正常的人，他時常露出和藹的笑容，然而他突然被鬼驅使他去殺死朋友，而且將屍體溶化後，倒入渠中，但是他在將屍體放入酸類液體桶內之前，先吸掉了他們的身上的血，研究幽靈的專家，對於他下了一個結論，是吸血鬼的力量，驅使他做驚人的事情。

他有一對很厚的襪子，是浸透了人血的，入獄後在洗衣房失掉了，他並不關心自己的頸項會被套上繩索，而非常關切他失去了的那對襪子，他對於死根本不在乎，他很認眞地求獄長，讓他先試試刑台，以使他日行刑時不會出錯，他是一九四九年八月十日雲和夫臨獄執行吊刑的。研究他做出這種殘忍殺人行爲動機的專家，認爲高深莫測，喪命他手上的盡是他的好朋友。約翰海的行爲是甚麼力量促使的呢？他是瘋狂嗎？平時他無異狀的，那麼他的自己招供是否確實呢？他說過：「我是被發狂的血腥噩夢，驅使我殺人的，一個鬼魂在我的身上，指揮我去殺人。」

但是英國的鬼魂研究家，相信他的招供，他們根據古代的書本記載，有人遇到邪惡的鬼上身就會把一個正常的人變爲兩面人，當他被那股幽靈的力量催促時，就會去無故殺人。

刑事學家曾追溯約翰海的生平，直至他早年在孩提時代。從他在小孩子喜歡從電車上向途人的頭上吐口水，以迄他步上斷頭台之日，都加以詳細研究，他的心理變化，亦搜集了資料，加以拼合，所得的結論，除了被鬼迷的再無比較適切的解釋了。約翰海是一個衣飾考究的男子，他不是一個天生兒相的人，臉孔常掛着微笑，但在數分鐘後，他可能是另一副面孔的人，他的父母有責任嗎？他們是篤信宗教的，在普里茅茨港，這一家人按時上教堂，是鄰人都很清楚的，唯一的是約翰長大之後，非常喜歡吸血鬼的故事，他曾去過一個眞有吸血鬼的古堡參觀。他喜歡音樂，獲得威克菲特天主堂的一份獎學金，父親相信他是一個好孩子，直至四十歲之前，未有過變化。相傳古堡內有兇詛力，倘若冒犯了那個地方，吸血鬼上身，他就麻煩了。

（上）

十一：功成身退

無影俠王

軸，聽到道娟娟的吩咐之後，只是疲憊地點點頭，立即鑽入岩縫深處去了。

道娟娟輕輕一嘆，戈傚霜美目深注着緩步走到洞口，向戈傚霜淡然一笑道：「多承親家母關注，我已經回來啦！」

戈傚霜蹙眉問道：「妳？眞的已學會五行遁法？」

「妳忘了我們都是嶺南五行門的傳人？」

「這一點，我知道，但五行門的人，只會五行神功，卻不會聽說過，會五行遁法。」

「能者無所不能，五行神功到達某一境界時，五行遁法也就水到渠成了。」

「我不信！」

「那是妳的事。」……

道娟娟的目的，在拖延時間，只要對方能和她說話，她自然是求之不得地胡扯下去。

戈傚霜冷笑道：「我知道你們兩口子是在故意拖延時間，以待援兵。」

道娟娟也冷笑道：「妳眞聰明呀！」

戈傚霜忽然臉色一沉道：「古紹裘，我的忍耐有限，現在，我限定你們于半個時辰之內，接受我的條件，否則，嘿嘿嘿……」

古紹裘截口笑道：「我不信妳還能吃人。」

戈傚霜道：「我雖然不能吃人，卻有力量可以將你們毀在這三台洞中。」

道娟娟嬌笑道：「親家母，咱們不用鬥了，我同意在半個時辰之內，給妳答覆。」

「好，希望你們兩口子能善加抉擇……」

「爲了便于我們夫妻倆商量，請你們退到三丈外去。」

「可以，我不怕你們會飛上天去。……」

三台洞前能活動的範圍，也不過二三丈。下面就是激流澎湃的滔滔大江。

被困洞中的人，既不能逃上天去，也不可能「借水遁」逃走，而退到三丈之外的拐角處，又仍然可以監視洞口的一切，因此，戈傚霜才樂得大方地，一口答應下來。

三台洞的裡外，暫時由劍拔弩張，而變成一片外弛內張的寂靜。

當然，他們雙方都沒閑着，而在低聲研商，在半個時辰之後，如何克敵制勝的良策。

道娟娟須要爭取的，是一個時辰的時間。目前，已算是爭取到一半的時間。據他們夫婦的估計，即使半個時辰之後，對方發動强攻，憑他們夫婦的功力，堅守半個時辰，是絕無問題的，因爲他們還佔有地利之利，前臨懸岩，後倚山洞，是一處易守難攻的天險。

（四〇一）

船上幽會

情藥　南宮博著

可是，楊乃武又不曾來看小白菜。這是很使她遺憾的，她以爲，中了舉人的楊乃武至少該來告訴自己一聲。

不過，這些不滿，由劉子翰彌補了，劉子翰不久之後，就時時來倉前，和她幽會。

曾經出過事，劉子翰用了別的方法，他自城內弄了一艘船，由自己家中的僕人駛船，停泊在倉前鎮外冷僻的地方，小白菜上船和他幽會。

這樣，比之在小白菜家安全得多了。

但小白菜的出入仍舊有問題的，她不能上船，必需避人，因爲她是倉前每一個人都認識的人，要避過而不讓曉得，很不容易，還有時間問題，她不能逗留太久，情人相見，幾個鐘頭很快就過去了，她需要多方面的安排。

幸而這不是每天如此的，隔四五天，有時六七天一次，她總能想出辦法應付。再者，葛小大對妻子的畏懼也越來越甚，有兩次，小白菜回家已近天黑，葛小大回家自己做了飯，對老婆的遲遲回來，他有氣，但是，當看到老婆板起面孔時，葛小大也就不再發脾氣了——小白菜推說到廟裏燒香而耽擱了。

夫妻間沒有吵架，還有一個原因，那是小白菜的智機，她遲歸的兩次，都沒法讓丈夫吃些藥酒，雖然她自己並無欲望，但爲了不使夫妻關係鬧得太壞，還是刺激丈夫玩一次，葛小大在情藥的刺激之下，自然而然地忘了那些事，他不明情藥的作用，祇以爲了酒而激動，他把這能激動當作自己身體好的表現。

但是，蠢笨的葛小大對於和老婆玩，在事後又總有些心煩，他覺得老婆越來越有力量，而自己也比以前有力，可是，事後又很久，當時，精力集中着，他不計一切，在後來，他又害怕，怕戕伐壞身體。

小白菜的敷衍主要是出於劉子翰的暗示，劉子翰希望她應付一些時，未來而忍耐一些時，他在想辦法應付葛小大，夫妻間得不好，對他所進行的計劃是有妨碍的。這是最動聽的語言，也是使小白菜竭力忍受的原因。

小白菜和葛小大併親之後，這些時日是夫妻生活上最平靜的日子，而且，她對丈夫也回復了過去的態度，她不再用虐待恣縱的欲去困擾丈夫。

可是，劉子翰的進行却沒有結果，他另外托了人去找葛小大，答應買下倉前的豆腐店讓葛小大做老闆，以資妻爲交換，但是，葛小大一口拒絕，他還爲此而和人打了架，自然，打架中吃虧的是葛小大。

（八〇）

電視播音節目

香港電台

二・〇〇 點唱節目
三・〇〇 新聞報告
一〇 本台錄音粵曲
四・〇〇 笑林新記
三〇 轉播足球「光華對精工」
五・〇〇 交通情況報導
三〇 逍遙世界
五八 天氣報告
六・〇〇 粵語新聞
糧食及鮮魚批發市情報告
七・〇〇 縱橫談
二五 粵語新聞
閒話香江綜合性節目
八・〇〇 新聞報告
一〇 古今中外問答
三〇 夜夜此時聽
九・〇〇 龍翔劇選
十・〇〇 轉播倫敦新聞
一〇 轉播夜總會歌唱節目
十二・〇〇 新聞報告
粵曲
三〇 時代曲
天氣報告
粵語新聞
時代曲
二・〇〇 播音畢完

商業第一台

一・〇〇 新聞報告
天氣報告
漁民天氣報告
一五 人海傳奇
二・〇〇 時代曲
三〇 一曲寄心聲
四・〇〇 新聞簡報
續播一曲寄心聲
五・〇〇 工友園地
六・〇〇 新聞簡報
二五 天氣報告
港九時事
三〇 歌藝春秋
七・〇〇 讀者文摘
三〇 口琴講座
八・〇〇 新聞報告
三〇 時代曲
報告各場賽狗結果及派彩
一・〇〇 播音完畢

商業第二台

一・〇〇 新聞報告
祝壽祝婚節目
三〇 兒童節目
二・〇〇 天氣報告
年青人時間
四・四五 轉播足球「光華對精工」
六・一〇 新聞簡報
天氣報告
星期日特輯
七・〇〇 安全島
八・〇〇 新聞報告
天氣報告
社團粵曲
十・〇〇 新聞簡報
二五 引人入勝
十一・〇〇 新聞報告
貓頭鷹中心
十二・〇〇 新聞報告
天氣報告
子夜曲
一・〇〇 播音完畢

麗的電視中文台

十二・二五 「聰明笨伯」片集
一・〇〇 世界新聞及天氣報告
三〇 麗的電視劇「失落的風鈴」
三・三〇 新聞及日節簡報
三五 第十屆英聯邦運動會
五・二五 「無影腳」（日本卡通片集）
三〇 新聞及節目簡報
三五 勇冠三軍
六・三〇 環遊世界
七・〇〇 新聞報告
一五 大城即景
二五 天氣報告
三〇 「錯締良緣」片集
八・〇〇 秀蘭歌聲處處
三〇 週日劇場「並無虛言」
十・〇〇 今時今日
二五 獅子山下
四〇 英聯邦運動會
十一・一〇 梨園樂府「百花亭」
五五 最後新聞及天氣報告

無線電視翡翠台

十二・〇〇 七彩「體壇英傑」片集
三〇 七彩粵語配音日片
由日本著名紅星主演「候鳥飛翔」
二・〇〇 七彩「神貓卡通」片集
三〇 七彩「未來世界」片集
三・〇〇 七彩「彩色世界」片集
四・〇〇 七彩「一九七四年英聯邦運動會」
五・三〇 七彩「珍饈百味」
六・〇〇 卡通片
三〇 七彩「父子情深」片集
四五 七彩「獅子山下」
七・〇〇 實地播映七彩「校際盃問答比賽」
三〇 新聞及天氣報導
五五 新聞特寫
八・〇〇 七彩「老太爺」片集
三〇 七彩「蒙太奇」
九・〇〇 七彩「愛」
三〇 實地播映七彩港聞摘要
三六 七彩「霹靂神探」片集
十・三六 七彩「英國足球大賽」
十一・三六 紀錄片特輯
十二・三六 最後新聞報導
四五 全日播映完畢

新舞台・國都・聯邦 K862123 H713619 K719814
今天早場日場暫停放映電影 今天日夜三場開演 二時半 七時 九時三 藝星歌舞劇團
今天五場七彩寫實 應召男郎 浩淚導編 明早場：愛恋奇譚 下期首映 女魔蛇
今天五場七彩打鬥 黃飛鴻 少林拳 關德興演 明早場：蕩女淫男

麗都・麗華・民樂・北河・恒星・太安・英華
滿！全綫五場 吕仲出品 香艷刺激笑喜劇 金霏 張冲 謝賢 陳浩 張琳琳 李菁 陳 主演 應召男郎 陳浩編導 特種行業怪現象 暴露名女人的醜聞 笑料豐富 兒童不宜

豪華・快樂・皇后・麗聲・星都
今天五場聯映 上官靈鳳 金剛 小益 倉田保昭 第一部巨動作片 大小游龍 重振國威 八面威風片 今午場豪華：兄弟賊 晚夜：快樂仔 老虎生
今天五場仍映 嘉禾公司勁力巨片 正牌黃飛鴻 關德興 第一部七彩片 黃飛鴻 少林拳 苗可秀・黃家達主演 下期三聯映：七省拳王

京都・文華
今天獨家五場 世界大文豪狄更斯巨著改編 塊肉餘生 「亂世佳人」大製片家賽茨尼克・不朽巨製
今天五場 卻德・格拉斯哈・李察士派里・硬星傑作 血染雪山紅 蘭克二次大戰秘史戰爭巨片
今天五場 上官靈鳳 金剛 小益 倉田保昭 第一動作片 大小游龍 今晚午夜場 老虎吊頸

新華・東方・新聲
狂滿第二週映 戲院斯公司無敵功夫片王之王 陳利 五巨星聯合演 廣山猛龍 赤手空拳 打遍西城 八面威風 天下無敵 打鬥犀利 兒童不宜 今午場新華 夜晚新聲 蛇魔女 野戰雄獅

海運・百樂 H702412 K678092
第三週映 今天五場 加映半點12 賊王：孟甘穆 利活 老虎 甩髮 畢史賓・沙 兩大紅星領銜 老虎福星 霍士七彩巨片 戰鬥猛烈熱鬧風趣老少咸宜 海運十一點九 黑旋風 挑戰黑王

京華・凱聲
第五週天天映五場 十二點三 兩點半 五點二 七點九 九點九 神探擒智 業職殺手 原著暢銷世界第一！ 轟動盛況人潮爲證

總統・國賓・域多利・國華
今第十七天映 鬼馬大力神！鐵人十項全能 主演 眞米高雲仙 和路迪斯尼最佳片 鬼馬運動員 域多利：明早十點半：往事只能回味

新都・華盛頓・英京
加映東城 今天五場請早 賴恩奧・尼路 泰妲奧・尼路 父女合演 大老千 夠蠱惑 小鬼頭 多詭計 榮獲藍帶獎金球獎！ 大老千與小鬼頭

紐約・大華・全冠 K935597 K847115 H768721
第二週・五場映 本港電檢處適合全家欣賞 公司出品七彩巨片 神探狗大賊 再顛神通 驚險緊張 刺激神奇 下期又一巨片 滿春城

明珠・倫敦
今天禮拜日 勢必轟動 請購早票 時間 12.00 2.30 5.00 7.20 9.45 火爆驚心動魄 槍戰震耳欲聾 佈局扣人心弦 Magnum Force 奇士伊士活作 兒童不宜 今午場五虎將 晚夜映 張徹導演 狄龍・陳觀泰・王鍾・李修賢

油麻地 K849612
今天五場 上官靈鳳 金剛 倉田保昭 大小游龍 熱鬧笑料 悅心 輕鬆

國寶 K208917
今天五場 第一公司黃漢 大小游龍 下期大婚期事

翡翠・娛樂・荷李活・金洲・黃亞景
最後兩天 今天禮拜天 從速欣賞 時間 12.30 2.30 5.15 7.30 9.45 五百年來禁書！ 金瓶雙艷 七十年代電影！ 今午場五虎將 晚夜映 張徹導演 狄龍・陳觀泰・王鍾・李修賢

金門・寶聲
今天聯映 寶聲四場 金門五場 上官靈鳳 金剛 小益 倉田保昭 主演 重振國片八面威風 大小游龍 看得你心花怒放 生鬼好睇・大放笑彈！ 寶聲今天五點半：傻佬尋春

世界名都夜色

紐市通宵市

都市越是繁華，夜色氣氛越濃。紐約是一個跟着時鐘循環不息的城市，公共汽車是通宵達旦行駛的，咖啡店和餐廳也是廿四小時不停地供應咖啡、茶、餐食和酒。在紐約，早上四時你還可以買醉。酷嗜杯中物的旅客，對此甚感滿意。

紐約人叫夜生活的去處做「夜場所」，那裏多數有個小舞池，擠得動也不能動，休說跳舞。但旅客就喜歡這樣地擠，增加熱鬧的氣氛。在舞池表演歌舞的舞女，常常是和客人混在一起狂歡。裏面香烟結成的濃霧，永遠不散。霧裏看舞女，宛若仙女下凡。

倫敦花錢夜

倫敦因為實行燈火管制，旅遊人士多對晚上十一時後沒有好去處，表示不滿。其實，豪華的夜總會是開着的，不過你要花相當的錢才可以進去。此外，還有許多夜市小餐室和咖啡店，但價錢相當的貴。為了應酬嘉賓或情侶，非大破客囊不可。

倫敦夜的生活是其極其豪華的，如果遊客荷包有錢可花，也可以插足其間，任你縱情買醉，那裏的歡場也很不少。夜總會是開到早上四時，許多一流的歌星名伶，都被請到夜總會表演精彩節目，夜色也比過去並不遜色。真是一夕之歡，足抵十年塵夢。

巴黎午夜市

不管金融市怎樣動盪，黃金始終是寶貝，懷金買醉最為體面，巴黎的午夜市跟中午一樣活躍的，看完末場馬戲或看完夜戲的人，像潮水一般湧進咖啡座去，要飲要食，以消永夜，午夜的巴黎街頭，一樣遊人如潮，千萬巴黎人，靠擺賣夜市來過活。

巴黎咖啡座和餐室的定例是，當最後一個顧客離去時才關門停止營業，大約多在早上四時，天色尚未黎明，夜總會照例是開到晨早四時才曲終人散，那時，行將關門的咖啡座和餐室又擠進了人群，喝洋葱湯，吃蝸牛，或其他小食，還可以開一瓶香檳。

西德黑市多

戰後，由於西德復興迅速，西柏林的繁榮熱鬧程度較諸戰前未遑多讓，但情調却已不同，夜生活特別活躍，因為很多生意，都在夜總會進行「檯底」交易，是名符其實的「黑市」。雖然警察局限令所有咖啡室和餐館必須在晨早一時關門，客人仍然要多留一小時。

但是晨早一時關門之後，還有「黑市」的夜總會可以去，旅客要有熟人引路，自然需要一筆引路費，在那裡可以通宵達旦喝酒，欣賞歌舞表演節目，舞女還可以下台環繞座客且跳且舞，到晨早七時又有雞湯奉客。至於公開的夜總會有精彩節目以娛顧客時，亦可以申請特別許可證，開到晨早二時閉幕。

丹京夜花園

丹麥的京城哥本哈根，夜生活中心是在「提和里」的夜花園，遊客覺得遊夜花園，較之夜總會更別有情趣。這夜花園是仿照十八世紀倫敦「胡斯賀夜花園」的規模，晚上時髦的男女都到那兒去消遣，裏面還有酒吧、餐室、音樂、跳舞，開到晨早二時後。

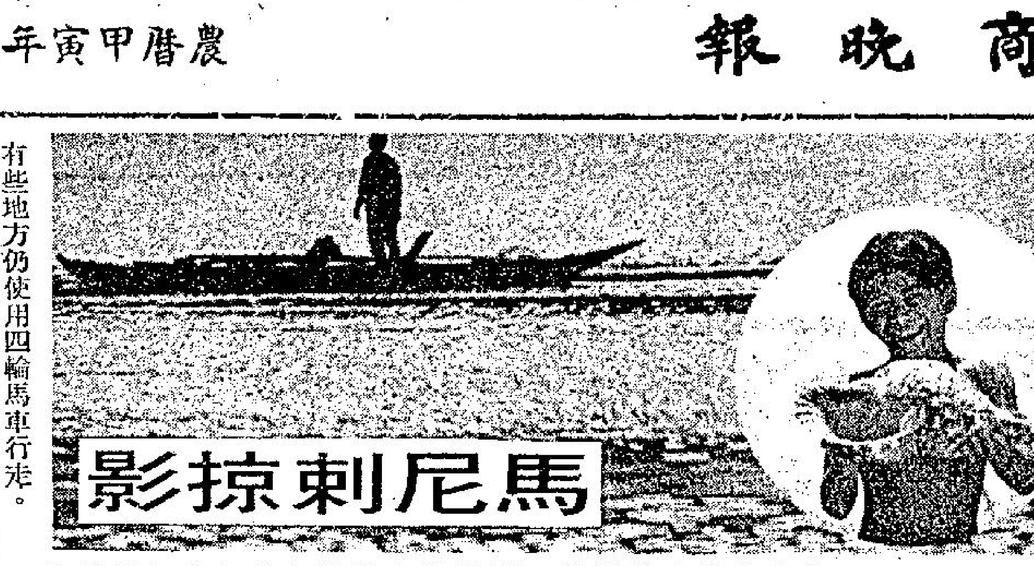
丹京有幾家夜總會也很熱鬧，情調却和各國的夜總會不同，每月要收會費美金二十元，非會員的概不招待。旅客如想參加的話，要先辦入會手續，從晚上十一時開到翌晨五時，節目應有盡有。晨早五時又有早晨酒吧，專為早晨工作者，趕路人，和太晚還未睡的人而開的。

瑞京夜市寂

瑞典京城斯德哥爾摩被稱為「性都」，可以欣賞公開的「性愛影片」，但風靡一時之後已不搶鏡頭了。瑞京很難說它有夜生活，歌劇院和戲院，晚上十一時半便散場，電影院的末場，十一時也散，咖啡室和餐室，未到午夜便收市，情況是冷寂寂的。

瑞典是一個早眠早起的城市，人們都習慣於勤勞生產，不願意享樂，但也有例外，瑞京有幾家夜總會從晚上十時開到凌晨，並不是流行風氣，而是經過當局特別許可，光顧的多數是外來遊客，藉以點綴風光，習慣早眠早起的瑞典人是不去玩的。瑞典的舞場奉令不准賣酒，「酒鬼」每被拒諸門外。·多福·

馬尼刺掠影



馬尼拉是一個古老名現代化的城市，而它的經歷也充滿傳奇性。馬尼拉原是菲律賓人所建的小王國，付給西班牙統治，後又為美國奪得。所以目前菲律賓的土著，一切生活習慣的形式，仍深深表現着西班牙和美國的風俗。它是菲律賓的政治、文化商、業中心。

馬尼拉位於帕錫格河口，面對馬尼拉灣，所以充滿了海洋美麗的情調，海鮮產量豐富，巨大的貝殼盛載着海浪的聲音。到菲律賓遊玩的旅客甚為喜愛此處出產的貝殼飾品；此外還有木刻、籐器、紡織品和呂宋煙。

馬尼拉地處熱帶，海風四時拂吹，使溫度有適當的調節。每年四月至十月氣候雖較炎熱，平均為華氏八十度左右；十一月至翌年氣溫為最佳，平均為華氏七十度之間。遊客最適宜在此時抵埗。全年經常有陣雨，而真正的雨季應為六月至十月。一月下旬到十一月上旬有此地居民衣着簡單，很少男穿西裝，男子多穿上由波羅葉纖維織成的透明襯衣，很具風格。市內主要交通除計程汽車外，還有最富特色的民間營業汽車，還是利用第二次世界大戰遺下的吉普車所改建而成，車身由有想象力的藝術家裝飾得充滿東方情調。市內有些地方仍使用四輪馬車行走。

侍衛街是馬尼拉商業中心，沿街兩側全是大商店、百貨公司、銀行、寫字間和餐館；全市有六十多家舞廳。有部分市民喜愛過着燈紅酒綠，紙醉金迷的生活，而這些地域亦能吸引遊客到訪，因而大賺遊客的美金。

馬尼拉城四周都是小城鎮，穿過橫跨在帕錫河上的六座橋，就分別到達奎松、百賽、加羅根各城市及鄰近的小鎮聖約翰、馬卡蒂、馬爾木和巴拉納格這些都是名符其實的遊覽勝地，但外國的遊客往往未能如期暢遊，因為得到一處都要化費大量金錢和較長的時間。除非在到馬尼拉之前，作好準備，依着計劃行事，才能如願以償。（上）·復心·

耶加達近況

·章心·

印度尼西亞的首都耶加達，自蘇哈圖總統執政以來，的確是一年比一年繁榮，最突出的是房屋建設、市容整頓、治安秩序、娛樂事業以及工業發展。

多座高層建築物在近兩年紛紛建起，這包括商業大樓、國際級大酒店和購物中心。目前還有不少高樓在建築中，如在市區雄牛坪南面的「婆羅浮屠大酒店」工程已完成百分之七十五，將於三月一日開幕，這間大酒店由法國承包商「西科法蘭西公司」承建，在開幕前夕，將先行完成六百個房間，以及一個可容一千多人之宴會大廳，當然還有咖啡室、餐廳等等。另外一間座落在史延納體育館和西姆基大橋側的「耶加達希爾頓大酒店」所佔之面積範圍有三十二公頃地皮，該酒店將是十六層高，擁有四百零六個房間，並有游泳池、三間餐廳、烤肉廳、咖啡室、兩間酒巴、購物商店、六間會客廳和一間能容納八百五十人的宴會廳，還附建三十間職工住宅等等。估計全部工程約在一九七五年八月間完成。前年和去年，都有大酒店建成已在營業中，著名的「印度尼西亞大酒店」已不能「一枝獨秀」了。

新型的購物中心（當地稱為市場中心）在市內各區紛紛興建，已有多座建成，以老巴剎市場大樓及草埔市場大樓面積較大。

新型漂亮的花園洋房住宅興建了不少，不少富有人家喜歡把花園佈置裝飾成「日本式」，日本式之花園在雅加達頗受歡迎，不知那些擁有日本式花園之富者，是真的喜歡日本風格還是趨時髦？

整頓市容成績顯然，尤其是市內幾條外國貴賓及遊客必經之大馬路，馬路寬闊，房屋被前美觀整齊，不守秩序的三輪車在主要街道中絕跡，多處街道都有綠化地帶。

多條華人聚居的街道經過修補、墊高、擴闊，人行其中，比三年前舒適得多，雨天也不致水淹膝蓋，泥濘半腿。去年八月六日，耶加達首都專區省長發出「一項決定書」，規定了耶加達西區屬下的「草埔」地帶（保護中國風格建築物之地方）處在首都專區地方政府監督修茸之下，此乃合乎民族紀念法令。這決定書公佈之法令，把草埔一帶列為修茸保存地區，說明雅城目前的執政者，還把中國事物看在眼內。草埔區是華人居住和做生意的地方，遊客們在草埔一帶，可隨時聽到福建話、客家話和國語；廣州話則甚稀罕。筆者曾在其間細心找尋說「香港中國話」（廣州話）之人，祇在大街上一賣羔餅店老板娘和在橫街一木瓜攤的老板娘會講九成純正之廣州話之外；偶爾在華人區街道上聽到過兩三個遊客模樣之人說廣州話。草埔一帶華僑開設之店舖，甚多日本貨、大陸貨和台灣貨。人們到草埔，也可以說到班芝蘭（著名的華人區），其實這是兩者合而為一的地方，認真地說是班芝蘭是在草埔範圍之內。

幾處華人區比起那幾條主要大道（當地人稱為經濟大道），頗有道理，首先是把那條主要大道有經濟價值的，當然有利於旅遊事業）不過已比三遜色得多，有進步些，華裔居民用不改善前像樣些，總算是好的。

治安秩序原已邁進一大步，華裔居民用不着膽戰心驚地害怕「半夜敲門」（軍人半夜闖入民居强奪物品，喜歡那部汽車，照開不誤），軍人已沒有囂張的苛索、勒搾事件發生。那些去機關部門辦公事的被要包香烟，要點咖啡錢的，小意思就在所不免了，祇要不過份，華人絕不計較而且樂於奉送。至於小偷和搶匪，雖也有活動，但比起香港來，他們只不過是「小巫」而已。兇殺案件亦甚少發生。

娛樂事業一年比一年熱鬧。多間舊電影院拆建，以新型姿態出現，雖然在國際級電影院放映一輪影片的票價比香港貴兩、三倍，然仍非常賣座。這兩天在放映的邵氏影片「大海盜」和「黃飛鴻」票價均在港幣十元以上，如果是特出精彩的影片，則可能會加至雙倍價錢。

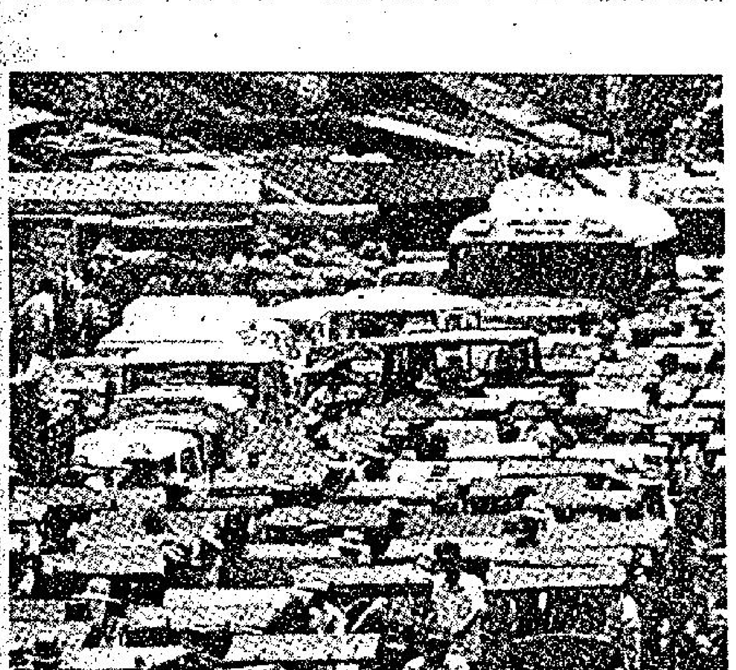
夜總會是富人的好去處，表演節目以「香艷」、「大胆」、「刺激」取勝。祇要錢包裡錢多，可以吃到各式佳餚，大酒樓、小飯店、餐廳、大排檔式之小食攤，多如雨後春筍。「卡西諾（賭場）」、「跑狗」、「回力球」、「跑馬」等賭博玩意，吸引着廣大市民。另外還有舞廳、酒吧、咖啡室、蒸汽浴室等亦有不少顧客。市立的藝術館或公園，運動場等，經常有印尼藝人表演歌舞、戲劇等。其他如華民也有娛樂。該升斗市公園、坐小艇、游泳等假日人羣擠擁。

雅加達市已有不少工廠建成，並投入生產，這多數是外國人投資的工廠為多。以日本人投資的手法「硬是了得」，在耶城到處矚目都是日本貨的廣告，廣播電台、電視台的廣告新聞亦是日貨居首。早在三、四年前，印尼人對日本人在印尼的經營手法已經不滿意，指責日本投資印尼，其實是掠奪印尼的資源物產，同時並不熱心培養印尼的技術工人，只是把印尼工人當為廉價勞動力，對關鍵性的技術問題，採取「不傳外人」的做法，自私得很。近兩年，日產汽車在印尼大量傾銷，用分期付款的方法賣出不少，並建了多間汽車製造廠，邊做邊賣，快捷方便。據耶加達省長阿里·沙迪京宣稱：一月十五、十六日學生向日本田中首相示威而連帶發生之縱火破壞事件中，計有二百六十九輛汽車遭焚，二百五十三輛受破壞，遭殃汽車多半是日本製造的。另外多輛運載蔬菜的大卡車因是日本製造而不敢開行，至十八日才照常行駛，影響了市內蔬菜的供應。還有九十四輛摩托車被燒，四十三輛受破壞，發生事故的地點大多在市中心區（經濟大道之一的譚林大街一帶，華人區之草埔，華人衆多的老吧剎等處）。

十五、十六日之破壞行動中，還有五座建築物完全燒掉，一百一十三座建築物損壞，四家工廠輕微損壞。最惹人憤怒的是莫名其妙把破壞矛頭又趁勢指向華人，至不少華人在這些遭件中也遭了殃。還幸印尼政府在這次事件中迅速採用高壓手法（不採用高壓手法也不成了），因為示威學生甚至企圖衝入省長辦公室及一些政府機構和官員住宅），華人僥倖避過了大難。政府已宣佈：如有人再縱火焚燒日本日貨，當場槍斃。亦下令組織六千多名民防隊員聯合軍國人員維持耶加達西區（包括華人聚居的草埔，吧利巴基等地帶），並在全市各重要地點均有治安值勤人員嚴密駐守，以防擾亂治安分子捲土重來。

不久前的萬隆排華事件和這次的耶加達騷亂，給印尼旅遊業和外國投資帶來陰影。但願印度尼西亞重開美麗的花朵，重現可愛的風姿，華僑們亦有幸焉！

·逛公園踩水上單車·



·耶城小街道擠滿三輪車·

·耶城市中心馬路之一·

印度的古堡禁宮

印度是一個充滿神秘的地方，因而他們的旅遊業，就是靠那些東方的古蹟，去吸引遊客，其中一個招徠遊客極多的勝地，就是德里的「紅堡」，今日可以在這個美麗的古堡，看見有許多遊客，留下的鴻爪，一個波斯詩人寫下幾個字：「如果地球上有那兒是天堂，此處就是了。」這個堂皇的紅堡，是在一六四七年建成的。

這個天堂甚至今日，仍然存在，而不是祇限莫加爾王居位的禁宮了，而開放給自世界各地的遊客，又去參觀。印度雖然進年天災，但它是世界上其中一個吸引遊客觀光的國家，也有它們獨特的環境上的美麗，及富饒與迄仍不能打破的傳統，對於每一個遊客，無論他們是來自何處的，都是充滿幻夢的一個神秘之地，雄壯及迄未被破壞過的大山，宏偉的古代紀念碑與廟宇，加上天然美，旅遊事業現在大為蓬勃，印度又供給適合每一種口胃的人的食物，而咖喱味道之美，冠於世界。

印度西海岸的果亞與高瓦林，及東海岸的馬哈波利普丹，是海灘渡假勝地，美麗景色的海灘，供愛好弄潮的男女戲水。山區旅遊勝地，以喀什米爾最妙，看到光如鏡面的大湖，有雪峯頂的大山，尤其是加爾馬格，現在更發展為多季體育運動名地，其他著名的景色的「站」，都有莊麗的景色，大吉嶺、阿爾摩拉、辛姆拉、達爾候西、古魯，都是值得一遊的地方，雖然聽來很遠，但是印度的交通已大有進步！交通工具無遠弗屆。

梳拉士特拉省的沙瑙格爾森林，是亞洲唯一可以看到獅子的地方，著名的印度獨角羚羊，現時和平地在阿森姆省的曠野走動着。還有許多省份的野外，有珍奇的野獸，包括大象與害羞的麗兒。

對於愛好鳥雀的遊客到了印度幷不失望，德里附近的加納，那菈薩洛瓦爾，倫根納狄杜，都是鳥雀保護地，或棲身之所，在此季節的時光，可以欣賞許多奇怪及罕見的鳥雀。

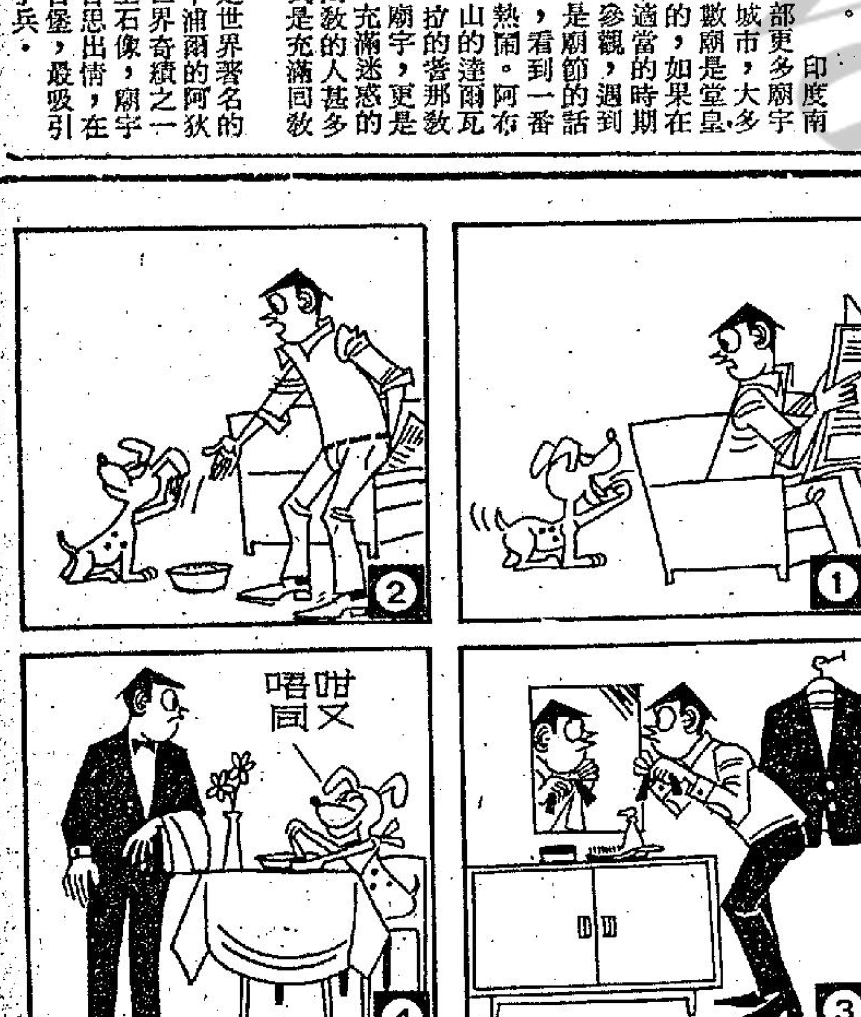
從基督前的時代，印度已有許多佛教及耆那教的紀念碑或廟宇，而一個大特點是在卡拉、巴渣、烏達格利與阿珍塔等地方，有些洞穴廟宇，是挖掘山洞或地洞築成的。不少地下廟，在基督年代的早期建成，可在若干城市的郊區看見，其中在米梳爾省及在丹米尼省有些廟宇建造的設計奇特，充滿藝術的手工。

印度南部更多廟宇，城市大多數是堂皇的，如果在適當的時期到參觀，適逢廟節的話，是看到一番熱鬧的。到阿布山的達爾瓦拉的耆那教廟宇，更是充滿迷惑的場合，由於信奉回教的人甚多，許多紀念物型式是充滿回教氣息的。

莫加爾王陵是世界著名的古紀念物，在比乍浦爾的阿狄爾蘇丹墓，亦是世界奇蹟之一。加利俄堡的巨型石像，廟宇及王宮，使人發古思出情，在德里及那加拉的古堡，最吸引人留連。·小兵·

漫畫版

寶貝狗



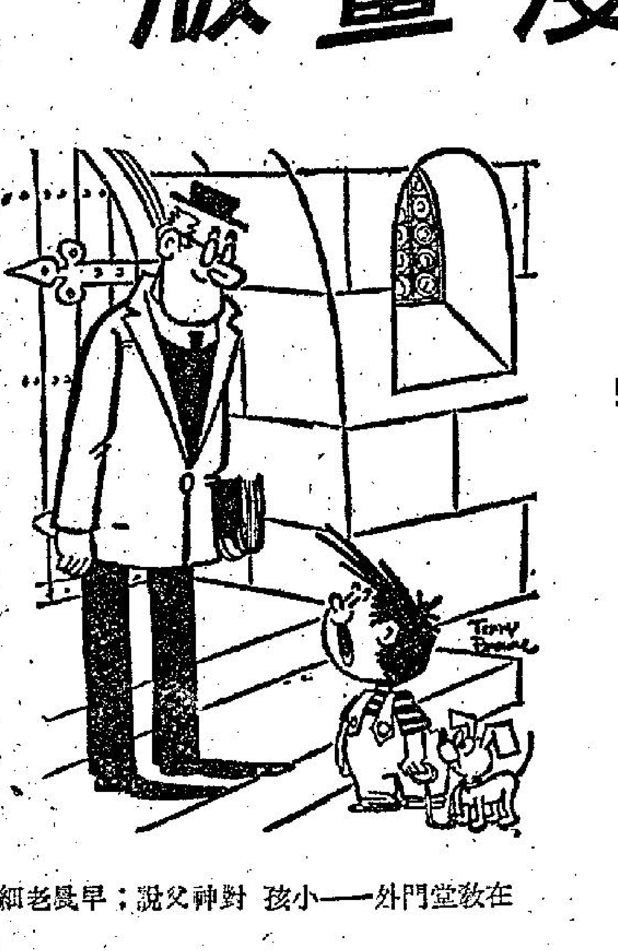
新年四願　林重傑

一、願人人水頭足
二、願個個住有屋
三、願歹徒被驅逐
四、願港九冇火燭！

周行　「你丟石下水，我就永遠唔睬你了！」

·余風·　「秀色可餐，我剩飲沙溜水就夠！」

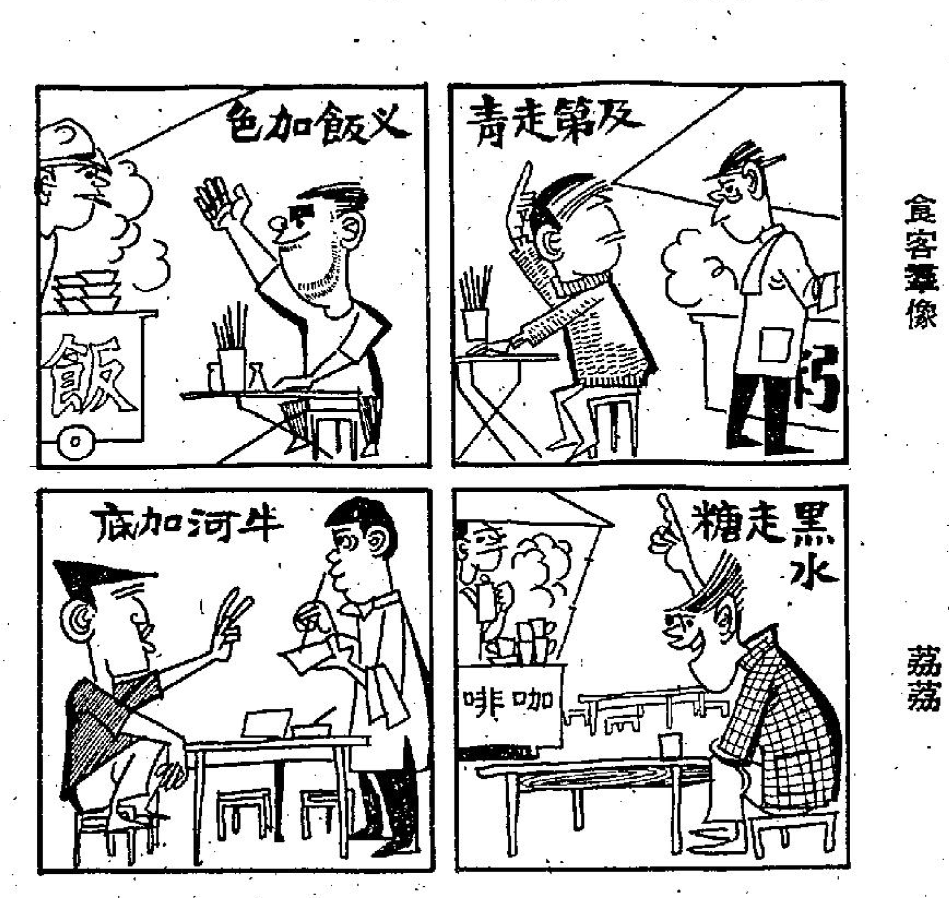
老爺勿走，我不過專劏老爺車而已！　周行



在教堂門外——小孩對神父說：早晨老細！

我要訪問你——卅年前第一個兔女郎。

食客羣像　荔荔



「你一定是新來這裡的！」

（第四頁）

……我再給萊喬一個深長熱吻後，柔聲細氣地說：「今天梅開二度，總算應了新春吉兆，花開富貴，來日方長，隨時再演續集，今天我委實急需古韓忠賒貨給我，以便下午去交貨，無論如何，你得賞我一個薄面，替我去說項。」萊喬霍然坐起，說道：「念在你一場辛勤勞動，償還代價給你吧，小癲三，無寶不落注，簡直是道地『應召男郎』！」

……點措手不及，一時不知應該怎樣回答。而且也不明白她為甚麼忽然提到這個問題，而且……我怎能告訴她關於珍納的事？我也不能告訴她剛剛在兩天之前接到了珍納的「哀的美……

「我想是的。」「這就對了，我在這幾年也看出你的志向，好好努力吧，你已十拿九穩入大學。」洛茜忽然想起一件事：芷芬的成績一向無人能超越，為甚麼老師一點也不提芷芬呢？

容說：「還是老樣子……。」「是怎樣的老樣子？」葉芷茜却追問下去。

……像知道很多事情一樣，但是我不明白……」「看這個你就明白。」她從手袋拿出一些東西來。（六三）

情海浪千層　·風真·

……前每一個人都認識的人，要避過而不讓曉得，很不容易，還有時間問題，她不能逗留太久，情人相見，幾個鐘頭很快就過去了，她需要多方面的安排。

幸而這不是每天如此的，隔四五天，有時六七天一次，她總能想出辦法應付。再者，葛小大對妻子的畏懼……

……已並無欲望，但為了不使丈夫關係得太壞，還是刺激丈夫玩一次，葛小大在情藥的刺激之下，自然而然地忘了那些事，他不明情藥的作用，祇以為飲了酒而激動，他把這能激動當作自己身體好的表現。

但是，蠢笨的葛小大對於和老婆玩，在事後又總有些心慌，他覺得老……

……倉前的豆腐店讓葛小大做老闆，以實妻為交換，但是，葛小大一口拒絕，他還為此而和人打了架，自然，打架中吃虧的是葛小大。（八〇）

八·〇〇 性節目
新聞報告
古今中外問答
夜夜此時聽
龍翔劇選
轉播倫敦新聞
轉播夜總會歌唱節目
五·〇〇 工友園地
六·〇〇 新聞簡報
天氣報告
港九時事
歌藝春秋
七·〇〇 讀者文摘
口琴講座
八·〇〇 新聞報告
天氣報告
社團粵曲
十·〇〇 新聞簡報
引人入勝
十一·〇〇 新聞報告
貓頭鷹中心
十二·〇〇 新聞報告
天氣報告
六·三〇 環遊世界
七·〇〇 新聞報告
大城郎景
天氣報告
「錯締良緣」片集
八·〇〇 秀蘭歌聲處處
三·〇〇 七彩「未來世界」片集
七彩「彩色世界」片集
四·〇〇 七彩「一九七四年英聯邦運動會」
十·三六 港聞摘要
七彩「霹靂神探」片集
七彩「英國足球大賽」
十一·三六 紀錄片特輯
十二·三六 最後新聞報導
十二·四五 全日播映完畢

閒話股市

【本報特稿】這一週是春假後的第一週，市面銀根轉鬆弛，銀行同業拆息逐漸下降，跌至八厘最低水平，但股市紅盤卻不走紅，市況疲滯如故，整週成交總值僅得二億一千八百二十餘……垂。

滙豐挫落至二九·八〇元，跌〇·四五元，其倫敦登記下降至二八·五〇元，跌〇·九〇元，恒生亦回順三元，收一五〇元。工商企業普見移落，怡和報跌一·三〇元，收二九·二〇元，和記、會德豐各跌低〇·二〇元，各以七·一〇元、五·四〇元收……

週四股市普遍堅穩，一般上落不大，成交總值為四千四百零八萬元，恒生香港指數四五二·九八，升一·六六，遠東指數報二一六〇·五六，跌四·三三，金指數報三九·九，升〇·二一，銀指數報三八·四二，升〇·〇五，金銀綜合指數報三八·九五……

廣泛說來，只有二種方法擴展國際貿易——消除現有貿易關稅及其他壁壘，利用成本差異的優點，以促進更大的貿易交流。第一點將導致自由貿易，第二點將導致國際經濟合作。……事經濟發展。

雖然很多駐布魯塞爾的亞洲外交界人士曾說，上述印度與共市的商業合作協議，空洞無物，不過，可能有朝一日，她們會發覺那是可貴的。……

如果不賣弄花拳綉腿精工應贏光華

戰局分析

雖則光華與精工最近在聯賽均受挫，而且上仗的演出光華還略勝一籌，但今天兩隊在「總督盃」初逢，「衛冕」的上屆冠軍精工仍佔贏面稍高。儘管說日前精工在聯賽慘敗於加山腳下，是這支「巨型班」本屆球季的第二個低潮，但很有理由相信，今天它會迅速回勇，光華似乎不易爆冷門，今天的另一場比賽，加山應該穩勝港會。

光華與精工的聯賽首循環第十一週賽事，仍未定補賽日期，今天在「總督盃」賽仍是兩隊初逢，這項必須一場決勝的淘汰賽，因為週和加時，仍和互射十二碼球，使兩支有「巨型班」組織的球隊都力圖爭勝，也使這場雙方本屆的第一次遭遇戰變成「龍虎鬥」，由於光華上次在聯賽以二比三敗於東昇，精工則以一比四輸給加山，反映出兩隊「敗軍之將」仍未夠勇，但光華先輸三球而能追回兩球，仍然有「開敗不餒」的精神，精工被加山先射入三球之後，僅憑戴麟射門而且也在踢球「食唔正」的情形下，使黃金福未能估計來球改變方向，精工也在「大話夾好彩」的景況而打破了「光蛋」，可是終被賓尼射多一「粒」而打成四比一，如果從雙方上仗的表現，則光華的戰意好過精工，假如今仗光華情拉緊一些，最低限度也可使戰情「拚輸打」，不過從球賽的編排，精工今天不會再陷低潮了。因為它為了闖過「總督盃」賽的「衛冕」第一關，也要應付接踵而來的金禧盃爭霸戰「精愉」的金盃決鬥將於本月中旬舉行，這項兩個回合的冠軍爭奪已決定發售套票，而聯賽精工曾以一比五慘敗於愉園腳下，假如今天在「總督盃」初賽精工不能淘汰光華，則金禧盃「精愉」決戰又怎能引起球迷的興趣？有此影響，精工今天勢必「放盡」打，光華的後防將受到很大壓力。似乎不易穩守。

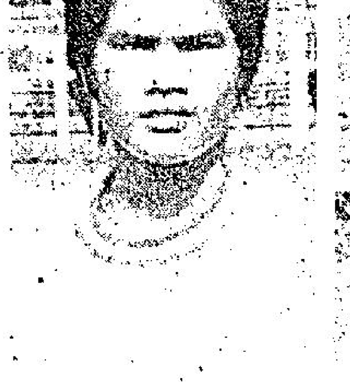
精工的守衛倘若不致像上次對加山的踢來一片散漫，相信今仗不會再是「不設防的城市」，馬來西亞門將林芳基上仗因何會被加山賓尼大演「帽子把戲」，也被愛保羅的一記「頭捶」破網？最主要的還是守衛護，今天精工對於防守戰術將會重新部署，積奇也決不致「不安於位」而祇顧出擊，光華的突擊也許不易得逞，伊地雖然肯跑肯拼，似亦難擺脫積奇的鉗制，寮將冼泰來與殷泰隆的再度上陣，能否發揮衝刺力？將是光華能否投效光華後防及使戰情拉緊的關鍵。

從雙方的個人技術而論，精工確較光華為佳，前鋒及中場球員都有射門把握，因此精工在進攻的時候，可以採取「第六前鋒」的踢法，中場球員的「冷箭」也使對方守衛防不勝防，由於這支「巨型班」的球員多數已是在二個球季裡無間合作，如果有戰意，可將個人技術結合為整體戰術，故在攻守方面，精工也較有默契，故從作戰組織方面說，光華也難與媲擬。祇要精工有決心爭勝，不致於先入一兩球之後，又故態復萌大演「花拳綉腿」，則今天的比賽，確實可以「要贏就贏」。

由於精工迭有贏波之後，變為着重「表演」而不圖進取，假如今天仍有同樣情形出現，則光華仍有急起直追的機會，整個隊風之後的光華，一直保持旺盛的戰意，這仍可彌補全隊合作工夫未夠的弱點，而且精工碰了擅打「快波」的隊伍，會感到較傷腦筋，假如光華球員能夠練足氣力，以支持其採取「快打慢」的戰術，對於精工仍有很大威脅，與精工對壘，氣力速度是爆冷門的最大本錢，本屆球季曾經贏過精工的三隊，均是靠打「快波」取勝，然而光華是否有同樣的耐力？卻是值得研究，故今仗仍是「睇好」精工。

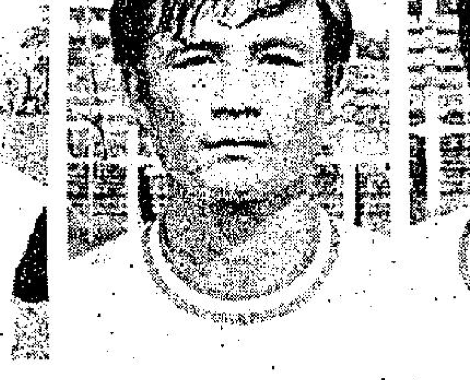
港會鬥加山，是一場強弱懸殊的對抗，聯賽初逢，加山雖曾以二比零僅勝，但今仗挾擊敗精工的餘威以臨「大椽客」，在加山而論，將會比練波還要輕鬆，這仗似乎不會爆出最大冷門，「睇」加山穩勝。（文心）

光華足球隊兵馬

康金

葉志強

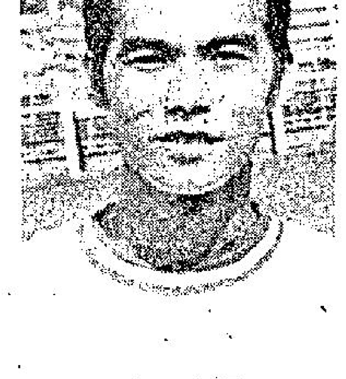
屈登

陳光榮

胡朗

伍炎勝

曾鏡洪

賴汝樞

龍棣

曾釗球

總督盃港九均有戰事
光華精工埔頭對壘 港會加山花墟交兵

總督盃足球賽今有兩伙，分在港九舉行，光華對精工，在港府埔頭大球場上演。港會對加山，則在花墟球場交鋒，開賽時間都是下午四時。

今天兩場總督盃足球賽，同時賽和加時二十分鐘決鬥，再不分高下，便要互射十二碼球定勝負。

港府大球場光華對精工，是兩強遭遇戰，下午四時開火，票價分七元、五元、四元及二元，下午三時起舉行門沽。

光華與精工，在聯賽尚未碰頭，今在總督盃交鋒，為兩隊本屆首次遭遇戰。論人腳，精工無疑優於光華，今仗應該大有機會取得勝利，祇是精工最近在聯賽受挫於加山，新敗之餘，能否演出水準，就難預料。

精工這一支鉅型班有一個時期狀態十分低落，在聯賽出戰電話，亦賽成零比零平手。其後轉入季中始漸復水準，在聯賽固然連戰皆捷。在金禧盃賽亦淘汰南華奪得決賽權。

由于精工獲得大馬門將林芳基助陣，積奇又能穩守中路，前鋒則戴麟擾力強，胡國雄及曼紐腳法甚佳，因而精工的攻守力均強，特別是攻勢凌厲，等閒的守衛實難攖其鋒。

不過，精工的後衛并不可靠，當遭到對方長傳急攻每每陣腳大亂而漏洞百出。前鋒方面，也嫌盤得多，起腳過慢，這都是精工的大缺點。數天前他們在聯賽以一比四負于加山，即因攻守均告走樣。

正因為精工在聯賽剛敗于加山受過教訓之後，今天將不會大意從事了，況且總督盃是淘汰制賽事，稍有差池便要出局，他們更會提高戰意與光華週旋。祇要他們有水準演出，由于他們的個人技術及全隊實力平均優于光華，定可穩操勝券。

加山爭總督盃複賽權，由于實力上與加山大有距離，實難有爆冷希望。（長風）

工商晚報

光華伊地狀態最佳 各寮將守衛亦不弱
今仗對精工應有威脅

光華最近因為何容與、洛芝已離隊，羅德福又不守隊規而遭統帥部不派上陣，迫得起用大部份寮將。但雖然如此，他們最近的演出依然不俗，在金禧盃準決賽第二回合遭遇愉園，雖因賴汝樞罰出場以十人應戰，仍能與愉園賽成二比二平手。在聯賽出戰東昇，則僅以二比三敗陣。現在光華陣中，前鋒以伊地狀態最佳，後防各寮將也不錯，把關的康金亦能稱職，再加上旺盛的士氣對精工應有極大威脅。雖然所佔的贏面比不上精工大，但最低限度也可以把戰情拉緊，并使精工勝來倍為吃力。

花墟球場港會對加山，亦是下午四時開賽，預備組聯賽加山對港會，于下午二時一刻打頭陣，票價統收二元五角。

加山與港會員是強弱懸殊，加山實力要比港會強得多，況且在聯賽第一循環相逢時，加山亦曾淨勝港會兩球，今在總督盃再度對抗，再勝港會一仗是意中事。

最近加山在聯賽以四比一輕取精工，聲威大振，他們的守衛力原已相當強勁，再得到愛保羅助陣，進攻力亦裨補不少，今天乘着戰勝精工餘威出戰港會，倘能近況保持，定可獲得勝利。

港會是聯賽成績表末席隊伍，雖然最近曾以三比一勝警察，但降班威脅仍然嚴重，今天與……

總督盃賽陣容

（光華）康金；陳光榮、伍炎勝、屈登、葉志強；賴汝樞、曾鏡洪；曾釗球、冼泰來、伊地、龍棣

（精工）林芳基；黎寶忠、積奇、霍柏寧、陳長強；陳鴻平、何新華；戴麟、胡國雄、陳朝基、曼紐

（港會）羅蘭士；窩士、屈臣、史天馬、麥格羅；狄龍、賓地、根奴；力威、麥遜、哈士特

（加山）黃金福；陳展安、陳國良、安德遜、謝國强；陳融章、陳志佳；黃銘雄、賓尼、愛保羅、陳[illegible]

這一同：郭德先如馬騮偷桃，窩利士施如來佛掌。總督盃初賽，流浪加時以二比一昨挫鐵行。圖為鐵行郭德先（右）接球，流浪窩利士（左）施「如來神掌」。

圖片說明：流浪昨在加時中，以二比一氣走鐵行，晉入「總督盃」複賽週。圖為流浪小亨達（右二）衝門，鐵行郭德先（左）飛身接住。（李就攝）

場邊人語

流浪經加時以二比一淘汰鐵行，昨日花墟場的「總督盃」初賽緊張而不精采，但因雙方球員均極為賣力，使觀眾感到滿足，鐵行雖然踢「防守足球」，骨力與流浪前鋒的進攻，可是在九十分鐘法定比賽時間已「放盡」了，以致後勁不支，此為加時後輸波的主因。

流浪贏鐵行緊張唔精采
雙方球員甚為賣力 全場觀眾亦感滿意

鐵行雖然排出「四二四」的陣式，但防守時何曜強與曾聰言均退後，變成「四四二」的打法，這種方式雖能抵禦流浪的攻勢，可是卻無力威脅對方後防，由於上半場鐵行先開紀錄，也刺激起士氣，力求嚴守而保持戰果，本來在淘汰制比賽要防守四十五分鐘，並非易事，不過，鐵行的前鋒並無贏波的本錢，唯一的入球由中場球員，這員原是踢後衛人材能夠獲得入球，也因對方將球頂去而恰巧使他有機會施展「食糊腳」，這球雖然射得很美妙，但鐵行也祇是偶然把握一個時機。

流浪排陣用新招 鄧鴻昌等未派出

贏波的流浪，昨日排陣有點出人意料，大亨達、麥哥利、鄧鴻昌均未被派上陣，直至下半場十分鐘才以黎榮富、楊少年替出馮成明等，攻勢始見加強。鐵行於上半場廿五分鐘因陳若奇受傷以秦禮文上替，下半場廿一分鐘胡渠根受傷，由邱廷烈替補，經過了換人，鐵行的攻力未見加強，但防守方面卻出現了漏洞。雖則鐵行換人是出於不得已，但兩隊更換了兩個球員之後，所產生的作用不同，流浪也憑攻力加強而獲得勝利。

面對鐵行的密集防守，使採用長傳急攻的流浪，雖然該隊前鋒曾經失職，而不致險勝，否則可以增加入球，但鐵行門將郭德先迭救險球，亦為流浪多次進攻徒勞無功的原因。流浪缺乏拉開鐵行後防滲入禁區的把握，而所獲得的兩球，均為窩利士用「頭捶」轉交隊友射門，故得造成鐵行的防禦網百密一疏，窩利士的頭球攻」，原是威脅對方後防的進攻方式，但昨日流浪卻利用這員內鋒以頭球傳遞，窩利士昨役的作用，也有些類似精工的「大水牛」華德，顯然的流浪也為了針對鐵行的防守而作適當的戰術上改變。

到花墟場的觀眾為五千零六十人，門劵收入一萬七千七百一十元。

預備組聯賽流浪勝愉園二比零。

昨日的比賽，上半場雙方雖均有攻勢，但因兩隊的防守都很嚴密，形成了守優於攻，而且「埋門」機會甚少，至三十三分鐘，窩利士的一個斜綫送球向空檔，可惜小亨達控球不穩，被郭德先及時衝出截球，流浪失去了一個入球機會，曾聽言開角球，直至四十四分鐘頂出，黎英彬先以膝停球，由左腳射出一個「卡窩利」波，替鐵行打開紀錄，上半場鐵行以一比零領先。

換邊後，流浪展開猛攻，鐵行被迫踢「防守足球」，廿一分鐘，宗啓明由右邊底綫傳球出，畢偉康射高，廿三分鐘，郭家明由右邊帶球向禁區，郭德先已失去位置。但流浪無人接應。皮球掠門而過斜出界外。直至廿五分鐘，窩利士「頭捶」傳交小亨達轉身抽射，皮球應聲入網，流浪追成一比一。流浪的攻勢仍烈，但賽過了法定時斯，仍是各一言和。

加時上半場八分鐘，窩利士頭球傳交，宗啓明射入，流浪以二比一後來居上，也憑這球而淘汰鐵行。（文玲）

雙方陣容如下：

（流浪）李度；梁維光、布朗、賓比、馮成明；畢偉康、宗啓明；基利、小亨達、窩利士、郭家明

（鐵行）郭德先；程永健、陳隆生、胡渠根、崔永生；黎英彬、吳永明；陳若奇、曾聽言、何耀強、梁棠洪

淘汰賽每出奇蹟 可勝隊伍卻難勝

今日總督盃續有賽事，由精工哀兵戰光華，在大球場上演，花墟則加山迎港會，大球場一役，以實力而言，精工勝望應濃，但日前敗於加山，表演令人失望，光華雖然上數仗未能奏凱，不過，演出有戰意，前鋒「戮士」甚多，可惜，前鋒「數糊」力較弱，每每「贏形勢輸波」，相信該會統帥定有改善之良策，而乘精工新敗之餘，再使精工吃其悶棍也不定，精工因有區永雄「波監」未滿，使到後防演出失去合作，由於各自為戰關係，致精工後防「散收收」，雖有大馬國腳林芳基把關，亦難支大局。不過，精工是去屆總督盃冠軍，今屆衛冕戰，雖然對手不太強，但淘汰性的賽事每出奇蹟，尤以今屆總督盃第一及第二場比賽，賽前預料可勝的隊伍雖勝，但吃力非常，兩場都要加時，其中一場南華竟以射十二碼才勝電話，還飽吃虧風散死！另一場流浪在加時後才險勝鐵行，況且總督盃是真正的「一場過」賽事，並有入球獎金刺激，相信今仗精工對光華，緊張刺激場面是難以避免的。

昨日流浪於加時上半場將完場一分鐘，由宗啓明「一腳定江山」，使統帥們由頭驚到尾，然後畢得利在更衣室頻說好彩，並叫人用手按跳動激烈的心胸，可見畢得利的心情，事後，畢得利說流浪因排陣容方面變動較大，各將因心情緊張，未能打出水準，比較差些有窩利士、基利，小亨達雖射入一球，但仍未有水準演出，不過流浪昨日未能打出水準原因，是由於陣容變動太大，先由馮成明打右後衛，梁維光復出，畢偉康解陣，然而他們的狀態或氣力雖好，但因少數場之合作，致未能發揮水準。

畢得利並謂，由於麥哥利數晚放棄集宿和操練，現已接到警告，但得悉他獨自「自我追飛」後，于下一兩場或會放上陣，不過仍要他遵守隊規為主，鄧鴻昌雖因腳傷沒有集訓但腳癒後不應放棄集訓，現流浪已發出最後警告與鄧鴻昌，若再不醒悟，流浪將長期雪藏，而不會讓其掛牌或轉會。（長江）

「馬毛」詐諦麥哥利雪藏
傻俠逼住排怪陣

「總督盃」又告燃起烽火，由於每場有「兩撇水」的入球獎金及晉級後的可觀得益，各隊奮戰沙場，乃是意料中事。前日南華對電話則已踢出以十二碼定勝負的戰績，昨鐵行流浪之爭，又要加時才分雌雄，球迷睇這類波，亦沒有感到冷場。因為場場波都好似「由頭到尾」，都啱好味」。

△流浪自去年「除夕」踢完與消防的一場「旺財」波後，昨日是虎年首賽，在聯賽中「流浪漢」曾以五個光蛋瞓與「火船佬」，但昨役卻出盡九牛二虎之力，才得以在加時中險勝。「傻佬」老畢因愛將麥哥利兩夜樂不知返，遂於用軍紀「雪藏」，另一名契仔「馬毛昌」又因傷勢未愈，許下矯未出，昨排出一個「一三二四」怪陣。各將因配合失調，演出暗然失色，內行人語：流浪昨仗唔使踢十二碼定勝負，已應「燒香還神」矣。（齊紫藍）

花絮

流浪漢亂點鴛鴦譜 贏火船佬險過剃頭

「流浪漢」尋日又幾乎「賴嘢」，好似學得前日「修更差拿」咁，要射十二碼至定輸贏。好在佢啲加時後嘅上半場八分鐘，由個件成日打得最「渣」嘅「宗仔明」射入，咁至以兩個一皮「否」咗「火船佬」出局，可說「牙煙」之至。

「傻俠」尋日又係「亞嬰整餅」格，冇個樣整個樣，「鴛哥鯉」就話犯咗軍紀「雪」一場咯，但「灰斗」大肯打，「黑仔富」、「馬毛昌」、「羊咩年」幾個都唔用住先，寧願用一件「雪到硬」嘅梁維光，同埋個件又話趕佢番「馬拉埠」又冇番到嘅「貴姓名」（馮成明），重有一件又話想炒佢「猶魚」，而佢老母求情嘅「潮柑康」（畢偉康），呢吓正一係「陸雲庭睇相」，幾乎睇埋担籍，輸埋俾「火船佬」添。

好在「曾咩」响上半場休息個陣，睇見勢頭唔對，快快趣叫「三美曾」轉知「傻俠」，換咗兩個「冇乜用」夾「有拼勁」嘅出嚟，但「傻俠」又係「死牛一便頸」，到下半場打咗成兩個字鐘至肯換，結果由「黑仔富」同「羊咩年」兩個打仔入去，替咗「貴姓名」同「矮仔灰」，甚利出嚟，咁至唔同打法矣。

「火船佬」尋日又入咗輸得「唔冤」個類，上半場打咗五個字鐘先傷咗個「救火奇」，下半場又係打到五個字鐘又傷埋個「水渠根」，正係一前一後都變晒樣，尤其是「亞根」一傷咗之後再番入去頂咗一陣，因為「遞腳」唔起，冇力去門住「細肯打」個腳，咁至俾「流浪漢」撈和，否則，「火船佬」有排唔輸得番，也易守守吓守到夠鐘，「流浪漢」就係咁輸一隻而被「否」出局乎？當然亦唔會再有加時個枚歌唱咯！加時後「流浪漢」至整多一粒，故亦可以講得乃「危險過剃頭」也。

「大東方」個首高佬興」响場館歎茶個陣話我知：佢話「煤屎」「黃桑成」個單「案」，佢哋決定上訴，禮拜一（添日）入稟「波總」，理由乃「缺席裁判」，「冇原告兼冇被告」又點成「案」哉？事關「判官蝦蟆」番咗祖家，「煤屎」有醫生紙證明病咗唔出得庭，由佢（亞圳本人）代表要求押候都唔准，致又點公道哉。「波總」呢吓嘢無形中即係打擊所有出錢出力嘅班主，又即係「冤枉判錯」D打波人仔，昨又點能服衆公同道哉。

講番場「燦仔盃」先，「流浪漢」因為「排怪陣」，「點亂鴛鴦」，上半場冇晒中場，俾「火船佬」打開兩檳，唔輸多一兩粒已經算夠運咯！「火船佬」上半場七成攻勢，硬係唔過得「高佬賓」，呢條「大杉」，又唔入得「灰斗」呢度」個門口，故此可以講得乃雖敗猶榮也矣。

尋日「肥周總理」特登去捧吓「細佬」（火船佬個班主周啓奎）同個日打佢哋「少林兵」個場「咧盃」，差得遠，「火船佬」尋日個勢就贏硒，就算輸番都係射十二碼，至啱。好多迷哥都認為打和加時又打和就有射十二碼個枚歌唱吓，點知有得睇，得個緊張。「流浪漢」贏得有D「甩」，後來由「三眼隊」嘅「顏爺」請晒番去「愛相逢」食餐「便」嘅！「傻俠」猛話「艇橋」不已。（簡靜）

發財盃保齡大賽巡禮

新正過後的第一項保齡錦標賽，引動不少愛好保齡人士前往四海參觀，該項由健牌烟贊助之「發財盃保齡大賽」，昨日首先舉行女子組爭后戰，十二位名將與新秀展開十二局之決鬥，歷時三句餘鐘，過程相當精采。

正當場內競爭激烈，場外又擠得水洩不通之際，突然又來多了十六名日本球員，忙煞了番達強與成映光兩人。這批日本球員來自京都保齡球場的，是專程到港訪問四海的，並自備獎品進行內部單打比賽，但觀他們的手法，絕大多數都是初哥而已，不時還滾球落坑去。

久未見陳昌鉅兄在保齡球場露面了，昨午亦來湊熱鬧，宗兄梁大衛亦陪同一起。

美國來利樂烟廠的營業經理白劍生，一方面是賽會的贊助人，另方面又是賽會之頒獎人，所以他亦絕早到場觀戰，他把四位熱門人物符麗雲、陳艷玲、馮大綱夫人與胡玉美等譬為「四重彩」，可惜大熱門之符麗雲、手腕受傷而名落孫山，反而殺出位新紮師姐黎雅珊來。

圍觀者之中有些是捧朋友場的，有些是來欣賞的，有些是來學野的，但亦有些是來睇女仔的。有四五位新潮青年在第三十四與三十五號球道後邊郛頭品足，但所講的亦不無道理，他們把正在作賽的球員分別冠以一個「最」的名銜，記憶所及就有黎雅珊是最迷人的球員，陳艷萍是最細腰的球員，符麗雲是最夠體育精神的球員，馮大綱夫人是眼睛最大的球員，陳艷玲是最出色的球員，黃培玲是最大力的球員，胡玉美是最長腿的球員，胡宏達夫人是趣味最濃的球員，王民瑛是最重磅的球員……

一位心水清的朋友告訴我，十二位女將一共比賽了一百四十四局（本來是一百四十六局的，但有一位球員李繖慈，因手指受創而少打兩局），在這百數十局之中，祇有七局的成績是超過兩百分的，而僅有的七局兩百分又被馮大綱夫人佔去了三局之多，其餘符麗雲、陳艷玲、李寬慈與黃培玲各佔一局。黃培玲那一局是三條二，為全場最佳的成績，全場最低一局則僅得九十二分而已。

比賽結果，陳艷玲以兩千一百四十分奪得冠軍，馮大綱夫人最後一局祇打一百四十四分，錯失奪標良機，祇得屈居亞軍、新秀黎雅珊則榮膺季軍。

十二位女將競逐十分激烈，在甄別賽掛頭牌之香冠軍符麗雲，本來是大熱門人物，可惜她手腕受創僅排第六位，在第五局之前，符女曾取得領前優勢的。

陳艷玲開始時僅排第四位，至第六局才躍升首席，但第七局又被馮大綱夫人追過，自後兩人展開劇烈的競爭，但一直都是馮夫人領前，糾纏至最後一局，馮太仍以三十八分遙遙領前，任誰都以為馮太已穩操勝劵，但人算不如天算，最後關頭卻連打三次「分瓶」，與此同時，陳艷玲卻打四個「全中」，在此彼長的情況下，馮太卒把本來已經到手的錦標，轉送與陳艷玲了，眞的輸得不值。

但陳艷玲能夠後來居上，亦與門志堅強有關，她不但喜獲發財金盃，而且得雪歷次受挫於符麗雲手下之辱。

胡玉美本是熱門人馬之一，可能當時情緒欠佳而打不出水準，故祇得第五名，而學界冠軍黃培玲，則因「補中」欠準，未能打入三甲之列，以三十八分之差排第四位。

參與決賽的每一球員，都有良好的表現，包括體育精神在內，新春有此成績亦算不俗了，賽後每人都獲得贊助者白劍生頒贈發財紀念盃一隻，利市一封與香烟一條。

茲錄決賽成績如下：

㈠陳艷玲，總分二壹四〇，平均分一七八。
㈡馮大綱夫人，總分二壹一八，平均分一七六。
㈢黎雅珊，總分二〇八三，平均分一七三。
㈣黃培玲，總分二〇四四，平均分一七〇。
㈤胡玉美，總分一九五八，平均分一六三。
㈥符麗雲，總分一九一九，平均分一五九。
㈦李佩然，總分一八七二，平均分一五六。
㈧李寬慈，總分一八五四，平均分一五四。
㈨王民瑛，總分一八四八，平均分一五四。
㈩陳艷萍，總分一八三一，平均分一五二。
⑪胡宏達夫人，總分一六二叁，平均分一叁五。
⑫李繖慈，總分一四五二（未賽畢全程）。

男子組的決賽，定於今午二時開始進行，地點仍在九龍四海保齡球場，由十六位華籍球手展開十六局的爭霸戰。

名將高保泰在甄別賽截止之剎那，以六百四十六分爭到入閘，排第十五位。另一新人李漢明，則以六百五十分上名，排第九位。因此，迫使甚具潛力的吳天培與張幹業兩人，退處後備球員位置，今午能否上陣，端視有無球員退出而定。側聞馮世蘇或吳祁浩，屆時或會退位讓賢，但無論怎樣，今午的發財盃男子組決賽，將有緊張精彩的場面出現。（忠心）

保證成功

工商晚報 分類廣告

遊艇班 歷史悠久 紅磡大環路聖匠職校 開課電K六四二七三〇 電詢報名

亞洲英聯邦成員國受英國入歐市打擊

一般極躭憂今年經濟發展受挫

印度經與歐洲共同市場簽署了商業合作協定，確保削減印度黃蔴纖維及椰子纖維的入口稅，但是，亞洲英聯邦成員國，正感憂慮一九七四年可能帶來難題，她們的外銷，可能失去若干市場，因為從一九七四年正月一日開始，英國就撤銷特惠稅措施。

對於亞洲英聯邦成員國來說，她們會認為，一九七四年是玫令她們憂慮的一年，即使歐洲共同市場九個成員國在哥本哈根極峯會議中接納了一宣言，矢言發展與亞洲國家的關係，但那似乎並未緩和亞洲的恐懼。

亞洲英聯邦成員國及地區相信，在一九七四年，她們所輸往英國的產品將減少，而他們若干產品的市場，將被其他英聯邦輸出國所搶走。

原因是從今年正月一日開始，英國開始撤銷給予英聯邦成員國相當優待的特惠稅制度。

特惠稅措施，幾乎使所有英聯盟成員貨物入口免稅，使到一些英聯邦成員國，輸英貨物數量極為大宗，諸如印度的維基尼亞菸草及馬來西亞的罐頭黃梨，本港的棉織成衣及鞋類。

這種特惠稅措施同時促進了若干成員國棉織業的發展，并促進工業化的發展。

英國的加入共同市場的其中之一項條件就是撤銷特惠稅措施。而在初期，必需削減英聯邦成員國所享受特惠稅的百分之四十。換句話說，從前免稅輸入英國的亞洲英聯邦成員國貨物，今後將被科入口稅了。

在過去二年中，英國市場委員會，曾向亞洲英聯邦成員國保証說，既然他們輸往歐洲共同市場貨物，百分之七十至九十為原產品，不必繳納入口稅，倘使英國在今年正月一日開始接受一視同仁的共市特惠制度，他們仍可繼續享有製成品入口免稅優待。

但是，共市委員會指出，從那個時候開始，英國所徵抽入口稅將很低——使之不產生重大改變。

共同市場擴大貿易所產生的影響，將大大抵銷了英國逐漸撤銷給亞洲英聯邦成員國貨物特惠稅的不利影響，倘使產生任何難題，亦得根據一九七一年英國加入共市的聯合宣言處理之。

不過，亞洲英聯邦成員國仍滿腹狐疑，共同市場一視同仁的特惠稅措施，比英國措施有更大限制性——即使一九七三年杪發表了有關改善措施。

可以肯定，能源危機使共市經濟活動呆滯，共市委員會本身亦說，共市在一九七四年國民總生產將下跌百分之三。

不過，亞洲英聯邦成員國倒是珍視一九七三年共市擴大時所提出優待辦法，在關稅壁壘方面，印度經已與共市九個國家簽了合作協定，同時對談商了三年的椰纖維及黃蔴纖維製成品輸入問題達致協議。

從正月一日開始，這二種數百萬計印度人賴以為生的製成品的入口稅，將削減百分之四十。同等重要的就是，共同市場決定讓英國及丹麥，至少在一九七四年，讓黃蔴產品免稅入境。

孟加拉共和國的黃蔴，同時可享受到優待，雖然如此，這個世界上最貧窮國之一的主要輸出品，仍受到共市的固打限制及科以百分之十二的入口稅——比徵抽美國汽車及瑞士表的入口稅率還要高。

為了保護亞洲英聯邦產品輸入英國，共市九個成員國同意施予若干優待辦法。若干固打的馬星三夾板，可免入口稅，同樣的，巴基斯坦與印度的運動器具及鞋襪，亦可享受到若干固打的免稅，而共市對於手工藝品輸入免稅固打，卻比上述固打增加一倍。

若干農產品，包括黃梨、椰子、維基尼亞菸草、砂頭小蝦的入口稅亦受削減。

所有這些優待，均列於共市一視同仁特惠稅措施名單之內。

不過，將罐頭小蝦及罐頭黃梨列入優待名單內，卻威脅到星加坡轉口貿易，因為根據共同市場的條例，受免稅優待的僅係「該國的原產品」，星加坡所輸出的這些項目物品，並不能享受到較低的入口稅，因為這是屬於再包裝，而非「原產品」。

共市委員會解決這項問題的辦法，就是要重新檢討共市限制性條例。

從今年正月一日，星加坡輸往共同市場的產品，須附上二張証件，一張是星加坡當局所發出的，另一張是「原來生產國」所發出的。

一九七三年最具義意發展的或許是印度貿易部長於十二月中旬在布魯塞爾所簽定的商業合作協定。顯然若干方面認為，那只是一種善意的聲明，不過，這項商業合作協定卻是乖離了共同市場的傳統貿易協定。

廣泛說來，只有二種方法擴展國際貿易——消除現有貿易關稅及其他壁壘，利用成本差異的優點，以促進更大的貿易交流。第一點將導致自由貿易，第二點將導致國際經濟合作。

在商業合作協定下，印度與歐洲共同市場矢言，將作以下的努力：㈠在互惠原則下加強彼此的貿易。㈡促進及發展彼此的貿易多元化。㈢鼓勵經濟機構之間的合作。㈣檢討與第三世界國家，特別是發展中國家經濟機構合作及促進外銷的可能性。

這項協議，交由聯合國委員會執行，確保印度與歐洲共同市場如何去適應貿易模式及市場結構，以加強經濟合作。

在短期內，其成績有限，因為印度正與蘇俄着手執行其十五年經濟合作計劃，而共同市場國家經濟接受在原則上與阿剌伯國家作緊密合作，從事經濟發展。

雖然很多駐布魯賽爾的亞洲外交界人士曾說，上述印度與共市的商業合作協議，空洞無物，不過，可能有朝一日，她們會發覺那是可貴的。

不過，歐洲共市國家可能反口，說她們無法負起發展亞洲的新任務，她們必然優先與非洲、加勒比海及太平洋國家磋商作經濟合作。

這種談商，經已妨碍了共市成員國保護亞洲國家輸往英國的努力。比方說，共同市場準會員國，強烈反對三夾板及黃梨獲得優待條件輸入共市，並且成功地修改了共市委員會原先的建議。

共市九個成員國預料將優先處理她們的地中海政策，並且可能擴展到阿剌伯國家，阿剌伯國家經已清楚表明，歐洲只有與他們作經濟緊密合作，方能確保獲得阿剌伯石油供應。

買賣多持觀望態度

股票市紅盤不走紅

能源對工商業打擊最大

閒話股市 凌雲

【本報特稿】這一週是春假後的第一週，市面銀根轉鬆弛，銀行同業拆息逐漸下降，跌至八厘最低水平，但股市紅盤卻不走紅，市況疲滯如故，整週成交總值僅得二億一千八百二十餘萬元，恒生香港指數以四六三·三一收市，跌一〇·九六，遠東指數以二一二七·八三收市，跌五五·八八。

股市疲莫能興原因，係基於能源問題，影響到整個工商業無法振作，買賣多持觀望態度，故市況一片冷落。

茲將一週股市走勢檢討如下：

週一農曆新年過後，春假亦告完結，銀根已經轉鬆，銀行同業拆息降低，但股市不特無法振作，且見低垂，成交總值僅得四千九百零九萬元，行情普遍微順，恒生香港指數報四六〇·一弍，跌一四·一五，遠東指數報弍一八八·八七，跌八四·八四，金指數報四〇·三七，跌一·三五，銀指數報三八·四九，跌一·三一，金銀綜合指數報三九·一九，跌一·三三。

是日走勢買家固多採觀望態度，故落行未見活躍，形成賣盤活躍，一般價位陸續報順。收市時行情普遍比前低落。

銀行股中，滙豐兩登記皆告失守，本港下跌〇·七五元，倫敦受挫一·一〇元，各收三〇·二五元，二九·四〇元，恒生獨升二元，收一五三元。工商類股份紛紛報順，計怡和跌二元，收三〇·五〇元，和記跌〇·四五元，收七·三〇元，會德豐跌〇·三〇元，收五·六〇元及太古洋行跌〇·三五元，收八·一五元，公用事業亦多見移落，其中電話跌一·五〇元，港燈跌〇·二〇元，九巴跌〇·一五元，分別以三三元，四·五〇元及七·〇五元收市。置地，大昌，新世界則分別滑落至九元、一·七四元及二·五五元。大生地產則以弍·〇五元收市，九倉以一三·八〇元收市，下跌一元。

週二承接前市勢頹，股市續呈疲弱，成交總值僅得三千九百一十六萬元，行情繼續報跌，恒生香港指數報四四八·七四，跌一壹·三八，遠東指數報二壹三六·五二，跌五二·三五，金指數報三九·五〇，跌〇·八七，銀指數報三七·九七，跌〇·五二，金銀綜合指數報三八·四三，跌〇·七六。

是日走勢，大市疲弱，交投異常疏落，僅部分藍籌股表現較為活躍，惟在賣盤壓力下，一般價值軟弱無力，收市時行情全面低垂。

滙豐控落至二九·八〇元，跌〇·四五元，其倫敦登記下降至二八·五〇元，跌〇·九〇元，恒生亦回順三元，收一五〇元。工商企業普見移落，怡和報跌一·三〇元，收二九·二〇元，和記、會德豐各做低〇·二〇元，各以七·一〇元、五·四〇元收市，太古洋行表現較穩，微降〇·〇五元，收八·一〇元。九倉續跌〇·六〇元，收一八·二〇元。置地報順〇·三五元，收八·六五元，大昌、新世界亦分別下降〇·〇四元及〇·一〇元，以一·七〇元及二·四五元收盤，大生跌〇·〇二五元，收二元。公用事業中，九燈獨升〇·一〇元，收二〇·三〇元，港燈與電話價位則盤旋于前市水平。

週三交投略呈暢旺，成交總值四千四百六十七萬元，行情止跌微升，恒生香港指數報四五一·三二，升二·五八，遠東指數報二一六四·八九，升二八·三七，金指數報三九·七二，升〇·二二，銀指數報三八·三七，升〇·四〇，金銀綜合指數報三八·六八，升〇·二五。

是日走勢，經兩日連續下跌後，市道轉呈反覆向上，大市走勢先抑後揚，行情大多低開高收。早盤由於賣家仍然節節進迫，價位連二接三軟落。午後買家重新落場，軟弱情況漸減，市況亦逐漸由穩定而趨回挺。收市時大部分股份普遍比前為高。

銀行升幅較輕，滙豐港登記移高〇·一〇元，英登記上升〇·二〇元，各收二九·九〇元，二八·七〇元。工商類頗有起色，其中怡和上升至二九·七〇元，漲〇·五〇元，太古洋行升上八·三〇元，漲〇·二〇元，和記及會德豐升〇·一五元，各收七·二五元及五·五五元。九倉晉升〇·五〇元，收一八·七〇元，置地與新世界則分別報起〇·二〇元及〇·〇七五元，以八·八五元及二·五二五元收市。大生升〇·〇二五元，收二·〇二五元。公用股表現穩好，計九巴升〇·一〇元，收六·八〇元，港燈升〇·〇七五元，收四·五〇元及電話升〇·二五元，收三三元。

週四股市普遍堅穩，一般上落不大，成交總值為四千四百零八萬元，恒生香港指數四五二·九八，升一·六六，遠東指數報二一六〇·五六，跌四·三三，金指數報三九·九，升〇·二一，銀指數報三八·四二，升〇·〇五，金銀綜合指數報三八·九五，升〇·一七。

是日走勢，交投繼續平靜，一般做價早升晚回，惟變動幅度不大，價位上落俱屬輕微。收市時大多數股份穩企於昨日水平。

滙豐與英倫登記皆報起〇·一〇元，各收三〇元及二八·八〇元。非立斯成盤異常活躍，價位一度躍上〇·三四五元，後以〇·三三元收市，比前市上升〇·〇一元。工商股中，和記堅企七·二五元，會德豐微降〇·〇五元，收五·五〇元，怡和及太古洋行則各後退〇·一〇元，各收二九·六〇元及八·二〇元。公用類表現不俗，其中電話升〇·二五元，港燈無起跌，九巴微順〇·一〇元，分別以三三·二五元，四·五〇元及六·七〇元收市。地產股大昌穩守一·七三元，置地、大生及新世界則稍為報低，分別以八·八〇元，二元及二·四五元收市，九倉微順〇·二〇元，收一八·五〇元，均益倉企硬一二元收市。

週五由於市面銀根轉鬆，銀行同業拆息下降，而石油問題稍露曙光，股市買意轉盛，但交投仍未暢旺，成交總值為四千一百二十九萬元，恒生香港指數報四六三·一三，升一〇·三三，遠東指數報二一二七·八三，升五七·二七，金指數報四〇·八八，升〇·九五，銀指數報三九·四二，升一·〇〇，金銀綜合指數報三九·七七，升〇·九二。

是日走勢，穩開高收，早盤市況雖較平靜，惟一般表現穩好，做價普呈輕微向上，踏入午市交投轉趨活躍，大市在買家陸續增加下，升勢由緩轉急，尾市階段買盤尤為有勁，致大部分藍籌股躍上較高價位收市。

滙豐走勢堅俏，本港漲高〇·七五元，收三〇·七五元，倫敦報高〇·八〇元，收二九·六〇元。非立斯仍然出色，再扳高〇·〇二元，收〇·三五元。工商類升勢亦強，英坭漲幅最大，收市時高達九三元，上升七元，怡和彈高一·一五元，太古洋行扳升〇·五五元，和記報起〇·二五元及會德豐上升〇·一五元，分別以三〇·七五元，八·七五元，七·五〇元及五·六五元收市。地產股市況轉趣，置地升〇·二五元，收九·〇五元，大生升〇·〇五元，收二·〇七五元。大昌升〇·〇六元，收一·七九元及新世界升〇·一〇元，收二·五五元。九倉回升〇·五〇元，收一九元，黃埔則由一八·四〇元上漲至一八·七〇元。公用類股份亦大多比前報高。

銀行同業拆息急降

對工商業反應良好

預料銀行內部頭寸續鬆

【本報訊】昨(二)日銀行同業拆息繼續回降，由於同業間借入甚少，而銀行內部頭寸繼續轉鬆，於是再降至八厘的水平，成交不多。

據銀行界人士指稱：銀行同業拆息，週初與週末相差甚遠，週初以一分四厘成交，到了週末已降至八厘，即是一週內銀行同業拆息降了百分之四十三，為戰後以來所僅見。若與農曆歲底最高的一分七厘半比較，則降了百分之五十五。

銀行同業拆息續降，對工商業亦有良好影響，因為銀行內部頭寸轉鬆，對於工商業放款亦自然逐漸轉呈增加。事實上，銀行放款最近幾個月仍是增加的，據港府統計報告，去年十二月底，全港銀行存款總額二百六十一億九千一百萬元，放款總額二百卅二億六千三百萬元。存款數字比十一月底增加二億八千五百萬元，放款數字比十一月底增加五億七千五百萬元。

昨(二)日美滙價格，變動不大，銀行同業成交每美元兌五·〇九港元至五·〇九五港元，買單每美元兌五·一〇七港元，賣單每美元兌五·〇六七港元。

放寬燈火管制

商場受益最大

政府昨日宣佈將管制燈光的時間放寬一小時，由每晚規定亮燈時間七時至十時半，改為七時至十一時半，而且前晚即開始實行。這項放寬燈光管制措施，對商業夜市所受影響，自會稍為減少。

政府為節省能量於去年十二月中實施燈光管制，每晚准予使用廣告及陳列燈飾與照明泛光燈的時間為四小時半，即由下午六時至十時半，這項管制措施實行後，商場各行業的夜市生意，便受到很大的不良影響，因而引起工商界的不滿及抨擊，紛紛向政府提出改善的要求。

及至改用夏令時間，政府再將管制亮燈時間縮減為三小時半，即由下午七時至十時半，當時工商界人士及社團就指出改夏令時間後，將亮燈時間改為由下午七時至十一時半才合理，這可使夜市生意能多做一小時，藉以減少因燈光管制所受的影響。同時，更建議政府在歲晚的一段期間放寬此項管制，延長晚上亮燈的時間至午夜，使主要的歲晚生意不致受大打擊。可是政府卻是我行我素，祇在年廿八、廿九及卅晚才放寬亮燈的時間，致使各行業的整個歲晚生意都受到不利影響，直至前日政府才宣佈放寬燈光管制，回復准許亮燈四小時半，但商人認為：如果政府在歲晚時期稍為放寬延長亮燈時間，對節省用油不致有大碍，而對商場歲晚的生意都有大幫助，可惜政府當時並不俯順輿論民意，使商場的生意因而受到更大的損失。

事實上，政府此次實行管制燈光的措施，對各行業的夜市生意的打擊不小，包括百貨、飲食、娛樂、金飾、電器以至公共交通等行業，無不受影響而生意減少，尤以百貨及飲食業的影響為大，據各業商人的表示，由於管制燈光所影響的生意減少達百分之二、三十之多。

現在政府已於前晚起將燈光管制放寬一小時延至十一時半才熄燈，部份行業的商人都認為，這對商場總的說來多少有點幫助，總比不放寬為好。但是那些在午夜已等行業的商人，則認為延長一小時對這些行業的生意，不會有收多大的好轉，他們更希望亮燈的時間更能延長二、三小時。(平)

股市經濟版

討論產油國家擁油自貴前因後果

由美元、黃金、石油夾纏不清

能源危機使西方世界工業大國嚇破了膽！石油價格在最近十二個月內漲了四倍至五倍。西方世界二十四個最富有的工業國家的財政部長們在羅馬開會，討論應付能源危機以及石油加價的問題。能源危機直接影響工業生產。解決這個問題無疑的最古老最可靠的辦法是開源與節流。除了石油之外還有甚麼燃料可以推動工業巨輪？另一方面，石油加價引起經濟危機可以分為兩方面，第一是阿剌伯石油國家頓成巨富。他們的外滙結存，多至使金融市場大起騷動，阿剌伯存款一移動，國際金融市場就像西風吹落葉，飄搖不定。另一面是各大工業國家對外收支不平衡。西歐國家因為石油加價已經無法應付對外收支不平衡的嚴重現象！

在羅馬開會的國家，個個為了維持石油源源不絕的供應，多方奔走，討好阿剌伯國家簽署雙邊協定。但是美國不肯低頭。美國財長舒爾茲在羅馬說，工業國家不能任隨產油國為所欲為。他們應該不接受目前敲搾性的加價。有人以為他是要用武力，奪取阿剌伯國家的油田。但是他的理論根據是分析以石油為武器的政策，他認為阿剌伯石油武器不足畏。

中東戰事爆發，阿剌伯國家首先限制石油的生產，每月遞減以求制親以的工業國家於死命。跟着大舉加價，一倍兩倍的增加。但是伊拉克，伊朗，以及利比亞沒有限制生產，反而大量供應。這三個國家祇加價，並不限制石油輸送到任何國家。沙地阿剌伯特別向英國保証，供給英國充份石油。所以有些石油開採專家認為中東國家不致減低生產過甚，否則他們將損壞油田至無法補救的地步。在羅馬舉行會議討論應付石油危機的二十四國財政部長們，認為如果各國繼續節省，減少浪費，各國存油可以維持至三數年之久，事實是否如此？首先分析石油能源危機技術上開源節流，以及經濟影響。

中東國家使用石油武器以後，工業國家的石油專家們急忙研究應付的辦法。為甚麼世界面對能源危機？如果能源缺乏，有甚麼可以補救的辦法？開源與節流，最有效的是甚麼方法？這些問題，大家都爭着從速獲得答案。能源危機的起因，大家都知道是各工業國家大量消耗石油。戰後石油消耗量每十年增加一倍。這方面的分析有驚人的透露。不到十六年全世界的存油將會用光。越富有的國家用石油也越多。這就是窮者越窮，富者越富的由來！

開源方面：第一是搾取油母頁巖。這種藏在頁巖的油，向來沒有去開採，因為成本太高。但是石油價漲，開採這些藏在頁巖上的油的工業，已經變為有利可圖了。如果大量開採，全部蘊藏可供全世界十年至十七年的消耗。

能源種類繁多。目前世界所用的燃料百分之九十七是從地下挖掘出來的化石燃料，石油、煤、天然煤氣。石油存量可供十六年，天然煤氣可供二十五年。煤的存量最多，可供一百五十年的消耗。但是開採成本越來越高，因為蘊藏豐富的煤礦與天然煤氣都已經開採，剩下來的都是不富饒的礦藏。所以，現在科學家們集中研究的開源的方法，第一是核子燃料。原子能現在已經成功的用來發電。在英國已經普遍使用原子能發電。但是原子能發電成本很高，而且原子放射性微塵危險，現在仍然沒有徹底解決，英國是原子能發電創始的國家，現在已經大踏步向前邁進，繼續以原子能發電。最近英國決定採購美國式的原子發電反應爐，引起了一番爭論。到了一九八〇年代，從地下挖出掘來的化石燃料將告用罄，英國每年將需要建造二百五十個大規模原子發電廠，才能應付越來越大的燃料需求。(上)

上週金市高開低收

後市預料反覆上揚

上週倫敦金價最高一三九點五(週三)，最低一三〇點五(週五)，差跌九美元，港市九九金最高八四八(週二)，最低七九四點五(週五)，差跌四三點五元。

倫敦金價於週一比前市稍跌，週二，週三開始逐日下跌兩美元左右，根據外電報導：週三世界貨幣市場美元價格劇跌，因為華盛頓實行放寬美國資金流出美國，而黃金價格亦劇跌。港市金勢亦受外圍影響而下跌，至週六美元微升，金市遂好轉，人心略定。

週一(廿八日)倫敦金價無報，前週六倫敦金價為一四〇點九〇，港金市於春節假期後開紅盤，交投甚為活躍，由於宣佈買賣改為五十兩作單位，得到更多新買家的參與，是日九九金走勢：開八四五，收八四六，最高八四六點五，最低八三七點七，差幅八元八角，息價訂去息二元三角六仙，人心偏好，王牌現貨無交收。

週二倫敦金價報一三九點五〇美元，閤九九金港價八四九點九元，倫敦與港價差距三〇點九港元，是日九九金開低價八三二點五，以八四八高價收市，最高八四八點七，最低八三二點五，差幅一六點二，無現貨交收，息價訂去息二元四角九仙，人心仍向好。

週三(三十日)倫敦金價報一三七點五，約閤港九九金八三〇港元，如上述所言，美國放寬美金外流，形成美元供過於求而劇跌，根據以往走勢，大凡貨幣不穩定時，金價必上揚，但此間黃金卻隨之而下跌，此實乃週期性的變化，是日港金市走勢：開八三〇，收八二五點五，最高八三一點五，最低八二〇點五，上牌無現貨交收，息價訂去息二元五角。

週四倫敦金報一三五點五五美元，約閤港市九九金八四九港元，港金市開八一八，收八一二點六，最高八一九點五，最低八一二點六，去息二元四角四仙，上牌無現貨交收。由於歐洲金價繼續報跌，港市亦因而下挫。

週五倫敦金價報一三二·五美元，由於美國國務卿基辛格揚言中東國家日後必定解禁石油，人心跟風偏淡，金價續作大幅度下跌，是日金市開七九二，收七八一，最高七九四點五，最低七八一，差價十三點五，息價訂去息二元四角三仙，上牌無現貨交收。

週六倫敦金價報一三〇點五〇，根據貝魯特一日外電：阿剌伯官員表示尼克遜等人似乎過份樂觀，阿剌伯將維持對美國禁運，石油問題仍不得到解決辦法，港金價因而微升，開七八六，收七九八，最高七九八點三，最低七八二點七，市上盛傳蘇聯盤比會浮動或貶值，以及尼克遜將再就水門事件被傳訊等，形成金價上漲。

未來展望：在當前西方貨幣金融局面加劇混亂，及通貨膨脹持續增強的情況下，黃金價格勢必翻騰而上，目前西方有人預測西歐市場黃金價格在今年年底到每安士二百七十美元，無論如何，從長遠的眼光來看，黃金價格不可能不上漲，雖然其間必有反覆，時而上升，時而下降，但必定是漲多跌少。·儀·

日期	開市價	收市價	最高	最低	差價	息價	倫敦金價(收市)
週一	八四五·〇	八四六·〇	八四六·五	八三七·七	八·八	二元三角六仙(去)	一三九·五〇
週二	八三二·五	八四八·〇	八四八·七	八三二·五	一六·二	二元四角九仙(去)	一三七·五〇
週三	八三〇·〇	八二五·五	八三一·五	八二〇·五	一一·〇	二元五角(去)	一三五·五五
週四	八一八·〇	八一二·六	八一九·五	八一二·六	六·九	二元四角四仙(去)	一三二·五〇
週五	七九二·〇	七八一·〇	七九四·五	七八一·〇	一三·五	二元四角三仙(去)	一三〇·五〇
週六	七八六·〇	七九八·〇	七九八·三	七八二·七	一五·六	二元三角四仙(去)	停市

台灣名廠 家醫牌 靜電健康器
專治 風濕骨痛 功效特佳 常用 活血養顏 驅除病症
歡迎參觀選購
台灣民生物產有限公司 總店：九龍尖沙咀彌敦道壹百號(東英大廈) 北角分店：英皇道壹三五至壹四三號 旺角分店：九龍荔枝角道廿二號(東興大廈) 灣仔分店：莊士敦道十二號(東生大廈)

人人可讀 香港商科語言書院 立案
九龍旺角彌敦道603—609號新興大厦三樓
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大厦五樓
九龍旺角彌敦道687—689號三樓(美美百貨公司右鄰)
安德烈博士主理 被稱為規模最大及師資最好學府
電話：K-858440 電話：K-859364 電話：K-945747
英婦會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文·簿記·會計·速記
以上各科均由各該國名教授任課·修畢各科頒發畢業証書外·另備考L.C.C及P.I.T.JAN-AIA-GCE-BSC文憑班
打字全科—全部新機，學到畢業 英語拼音——一月速成韋氏及國際音標· 珠算全科—學費廿元包教識，一月速成
TOEFL班 英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文 倫敦大學教育普通文憑英文科班
劍橋大學英文文憑班 電腦打孔驗孔訓練班 出入口文員班 廣告畫裝飾班
香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記 裁剪全科
各業會計 模型雕塑班 國畫班 航空地勤 訓練班 美容儀態班
保證成功

特價機票 美加曼谷台北日本 世界各地特價機票
中環德輔道中173號先施大厦1211室 萬豐旅運有限公司 H445027-9 內線15
特快 美加歐洲 簽證
本公司專代辦赴星馬泰日台越南澳洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續 去年經辦理成行者凡數千人12年經驗歡迎查詢 及委託萬豐旅運有限公司 中環德輔道中173號先施大厦1211—1212室 H445027—9(內綫15)

中聯 專門搬屋 搬運公司 香港H-627922·628973 九龍K-333560·333532

商業
工商晚報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字卅四個 每天三元 上開收費不折不扣
凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二三四五九五·二二二三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七〇八
(三)彌敦道壹零零號東英大廈壹零室生記租務處
(四)旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五)油麻地上海街三壹九號老實公司
(六)九龍城周生生金行(太子道三四三號)
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三六三號)
(八)油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行(彌敦道式壹號)
(八)油麻地周生生珠寶金行有限公司分行(彌敦道式壹號)
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(上海街三六壹至三六三號)
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道四七號L)
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九十九號至壹零壹號)
(十三)荃灣周生生珠寶金行分行(荃灣青山道)
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(大馬路壹零E號)

聘請
聘廣告員 廣告公司招對廣告有興趣青年見習數名，例假，時間九至五，函學歷待遇工商晚報信箱二八三號。

招生
HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專
電視·電報·及無線電各科 二月六日開課
天后廟道11號僑興大廈 電話：700263·719796

香港工科學校 一九七四年度 二月六日新班開課
彌敦道601三樓K305075 △灣仔軒尼詩道274號 深水埗大埔道92-104號 △ 西環大道西501號
無綫電工程 航海 電報 工商管理 數學專科
廣告設計 室內設計 設計師任教 時裝裁剪 時裝設計
電機工程 冷氣工程 工程師任教 建築繪圖 機械繪圖

苗樂天醫精 全港獨一·無痛新法·首創人·日本痔科
痔瘡 立止痔血脫肛
(醫法獨到·保證滿意)

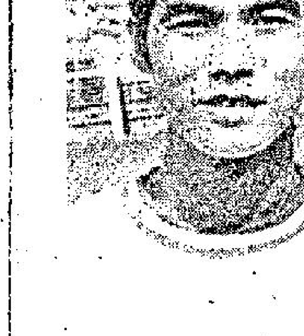
老牌中醫民間頑疾驗方著者 潘柏
診症時間
綜合民間驗方根治奇難頑症
(保証一服斷根) (剪報贈藥三元)

醫藥 祖傳 岑偉棪 風濕 胃 痛 氣 病

遊艇班 紅磡大環路聖匠職業學校 歷史悠久 開課報名 電詢K六四二七三〇

度是爆冷門的最大本錢，本屆球季曾經贏過精工的三隊，均是靠打「快波」取勝，然而光華是否有同樣的耐力？卻是值得研究，故今仗仍是「睇好」精工。

港會鬥加山，是一場強弱懸殊的對抗，聯賽初逢，加山雖曾以二比零僅勝，但今仗挾擊敗精工的餘威以臨「大檻客」，在加山而論，將會比練波還要輕鬆，這仗似乎不會爆出最大冷門，「車房班」[illegible]。(文冷)



會釗球

⊕⊖李敏慈，總分一四五二(未賽畢全程)。男子組的決賽，定於今午二時開始進行，地點仍在九龍四海保齡球場，由十六位華籍球手展開十六局的爭霸戰。名將高保強在甄別賽截止之刹那，以六百四十六分爭到入圍，排第十五位。另一新人李漢明，則以六百五十分上名，排第九位。因此，迫使甚具潛力的吳天培與張幹業兩人，退處後備球員位置，今午能否上陣，端視有無球員退出而定。側聞馮世蘇或吳祁浩，屆時或會退位讓賢，但無論怎樣，今午的發財盃男子組決賽，將有緊張精彩的場面出現。(北心)

本港聯紡等五間公司 投資檳城紡織廠
整個投資可能達四十二億港元

【本報訊】本港五家公司，包括聯紡公司，相信已參與設於檳城之數千萬元紡織與塑膠原料製造廠。至於港商所佔資金若干，則尚無所悉。

該四千二百萬元之石油化工紡織綜合性企業組織，將提供馬來西亞一萬五千人就業機會，緊隨原料廠之成立，預料紡染製衣等廠亦相繼開辦，全部八個廠之投資估計達八億四千萬港元。最後將會增建人造纖維廠等，因而整個投資或能達四十二億港元之鉅。

據了解，此大工廠之選擇檳城爲廠址，係因獲馬來西亞之支持與給予有利條件。同時，當地亦已有年靑而熱心工作之工人。

警員倒臥黃大仙宿舍 疑是吞槍自殺
留下遺書說受愛情困擾

【本報訊】九龍黃大仙警署警員宿舍，昨晚一名軍裝警員，疑是吞槍自殺，被發現時頭部太陽穴中彈，倒臥血泊，身邊並有遺書一封，但因傷重，在送院後，至十一時許不治喪生。

警方人員經過初步調查，在該警員的床邊尋獲一封遺書，內容透露：受愛情困擾，而與世長辭等語氣。然眞正原因如何？尚待警方作進一步調查。

警員在警署吞槍自殺，尤其是在黃大仙警署，這已是近月來的第二次了，第一次發生於去年十一月八日下午二時許，一名歐籍幫辦湯加利，卅三歲，亦在警署內吞槍自殺斃命。

據悉：昨晚七時四十分，黃大仙警署三樓單身警員宿舍內傳出一聲槍聲，其他在警署內的警員，在聽聞槍聲後，飛奔上三樓宿舍，發覺一名編號一二五八三的軍裝警員倒臥地上，頭部有血漬，立即撥電召救護車送院救治。

該名警員昨日的值班時間由下午三時至晚上十一時，昨晚出事前是返警署餐廳用膳，不料至七時四十分，卻被同僚發覺受槍傷倒臥地上，傷勢垂危。至十一時許因傷重不治喪生。

死者名葉華，廿一歲，家住紅磡大環山新邨一座六樓一七三至一七四號。

據該死者的乳娘葉秀容透露：該警員有父、後母及十姊弟妹，其排行第二，長姊已出嫁，其親母已在其很幼時逝世，死者由其一手照顧長大。

葉秀容繼稱：葉華生性純良，以前曾在一間金舖任職，後來轉入警界服務，今年年初一曾返家團聚，平時住在黃大仙警署宿舍。

死者的父及後母在紅磡經營魚販生意，而死者於空閒時，曾常助父打理生意，與家人感情和洽。其父名葉福，五十七歲，繼母名盧秋金，

她繼稱：最近死者結識一名女子阿娟，且兩次帶返家與家人會面，但是今次卻傳來爲情自殺的消息，眞是大出人意料之外。

死者的家人昨晚在聽聞該項消息後，悲痛不已。

九龍新界五官地 定期拍賣及標投

【本報訊】九龍新界五幅官地已定則公開拍賣或標投。

本月五日下午二時卅分在元朗大會堂舉行拍賣新界屯門兩幅官地，面積共三萬餘方呎，可作工業或貨倉之用。

第一幅位於新界屯門（青山）第九區，面積：二萬方呎；丈量約份：新界屯門城市地段第八十五號；建築規約：三十六個月內完成一百萬元之上蓋；底價：一百二十萬元；用途：祇限作工業或貨倉用途；地稅：每年二百三十元。

第二幅位於新界屯門（青山）第九區，面積：一萬一千方呎；丈量約份：新界屯門城市地段第八十六號；建築規約：三十六個月內完成七十萬元之上蓋；底價：七十萬元；用途：祇限作工業用途；地稅：每年一百二十六元。

兩幅地批期：九十九年，由一八九八年七月一日起計減去最後三天。

另一幅位於新界銀綫灣的官地，面積一萬七千六百方呎，可作建築私人住宅用途，將於本月十九日下午二時三十分，在九龍太子道六九二號新蒲崗政府合署二樓西貢理民府以公開拍賣方式出售。

位置：新界清水灣道銀綫灣；地籍編號：第二二四約第三六三號；面積：一萬七千六百平方呎；建築規約：價值二十七萬元之上蓋；用途限制：祇限作私人住宅用途；地稅：每年二百零二元正；批期：九十九年之餘期由一八九八年七月起計減去最後三日。

以上三幅官地的詳細情形及售地規約可向九龍大埔道北九龍裁判司署大廈新界民政署或元朗理民府，荃灣理民府，大埔理民府，西貢理民府及香港德輔道中一四一號國際大廈五樓離島理民府索取，售地圖則亦可向上述各辦事處索閱。

又：座落九龍油塘之官地兩幅，將公開招投，兩地均限作需要直接水上運輸之工業或貨倉用途。

第一幅地座落九龍三家村東源街，面積約二萬四千六百九十平方尺，編號爲油塘海地段第六十八號。

第二幅地座落九龍三家村東源街，面積約二萬二千六百九十平方尺，編號爲油塘海地段第六十九號。

兩地之截止投標期爲本年三月一日正午十二時。

如欲查閱圖則及索取投標表格與章程者，可到香港花園道美利大廈二十樓地政測量處或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

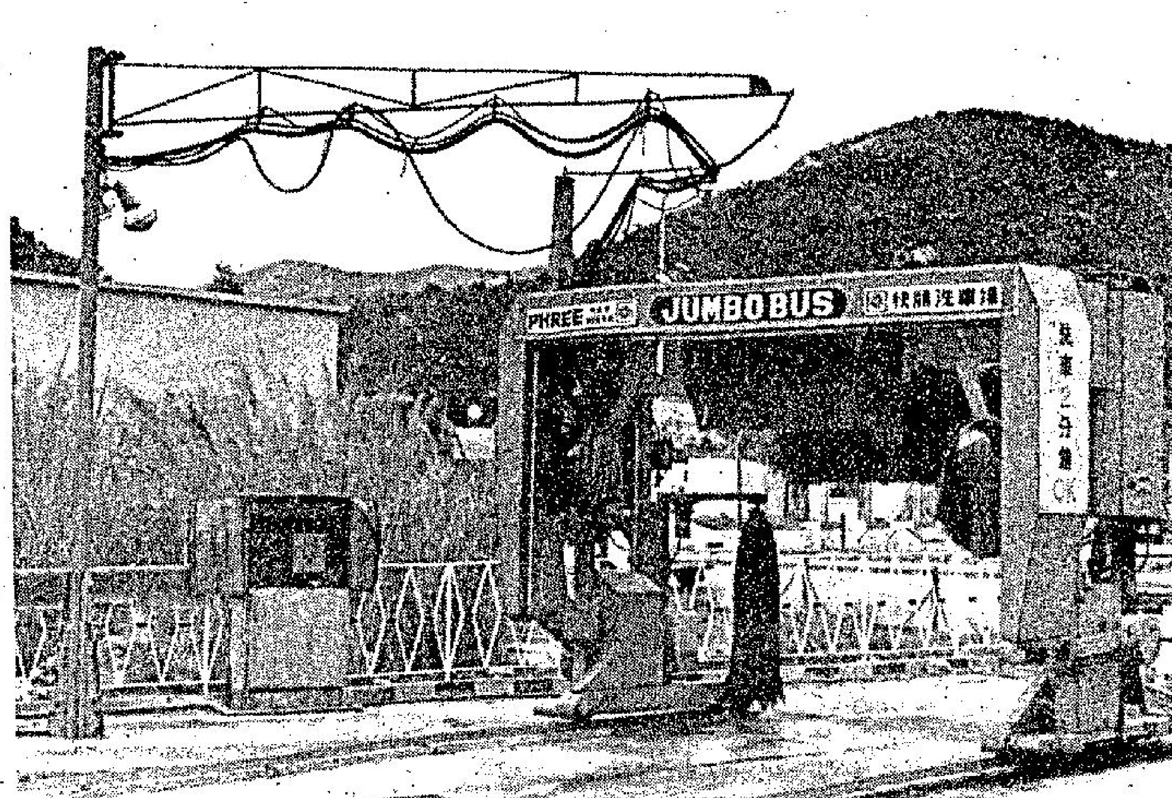
庫房收益最少三億元 並非闢作遊樂區 而是建商業大廈
郵政總局地段將拍賣

【本報訊】政府之決定將現時郵政總局地段拍賣，俾興建爲商業大廈，料可獲最少三億元之收入。郵政總局大廈，佔地三萬方呎，將于一九七六年遷往天星碼頭與公共碼頭之間之新地。

初時，現址拆卸後，政府擬闢爲遊樂區。稍後，香港置地公司爲遂行其發展大計，向政府建議以該地，而將歷山大厦換以歷山大廈改建爲花園。

政府對此，有兩派意見，昨日之宣佈，顯示着重環境美化之一派，已告失敗。

目前歷山大厦已按步實行拆卸計劃，以改建更高之大厦。若干租客已由公司方面安排，遷入其它大厦。



洗車機器大行其道 抹車行業漸式微

【本報訊】本港不少行業，已隨着時代的進步已漸漸沒落，其中之一就是抹車行業。

在過去，抹車工人曾是一種「吃香」的行業，爲一些有車階級抹車輛，收費每月三、四十元，「山大斬埋有柴」，每月都月入千元過外，但自從洗車機器出現後，這行業便逐漸式微，僅餘的只是少數在若干大廈的私人停車場佔有「地盤」的，才可以賺兩餐，僅可糊口。

上圖爲一座龐大的洗車機器，附有數個如大地拖的「毛掃」，只須消把汽車駛進，開動水喉，「毛掃」便會在車的外殼掃動，只須兩分鐘，便可以把一輛沾滿塵埃的汽車，洗掃得一塵不染。

（本報記者呂智明攝圖）

去月劫案中被奪警槍 在空樓中尋回
警方仍窮緝漏網匪徒

圖爲警方通緝涉嫌與去月五日在灣仔行劫傷警奪槍有關之陳瑞炯。

【本報訊】灣仔去月發生劫匪襲警奪槍案，被搶去的警槍昨日在中區皇后大道中一幢空置樓宇內被警方尋回。惟被通緝的疑匪陳瑞炯仍然在逃。

該柄警槍編號五四×二，是在去月五日灣仔軒尼詩道四八〇號港泰大厦一宗四匪行劫，遇警襲警奪兩警槍案中所失的警槍。現兩槍先後尋獲，共三名嫌涉者被捕，目前尚有一人在逃。

警方仍呼籲，任何市民，如發現該疑匪，或知其下落，應即與警方聯絡，同時警方並通緝一名疑匪陳瑞炯，又名陳明豐，綽號亞炳，廿六歲，身高五呎五吋，身裁瘦削，面型瘦長，雙唇微突出的男子。

據悉：昨日下午二時許，兩名女工在中區皇后大道中近摩利臣街一建築地盤內搬運英泥時，然在一塊石屎板下，赫然發現一柄手槍，於是立即報警。

警方聞訊後派出大批警員趕抵現場調查，發現該柄手槍，槍身已生銹，有三粒子彈，並証實是去月五日在灣仔軒尼詩道港泰大厦內警員被匪徒劫去警槍，但是何被疑匪棄於該處則不得而知，同時警方於去該槍後，並繼續追緝該案在逃的匪徒下落。

萬方攝影器材公司 第二門市部昨開幕

【本報訊】萬方有限公司，係由本港殷商岑明軒所創辦，專營各國攝影器材及彩色沖曬等業務，歷史悠久，迄今五十餘年，信譽昭著，業務蓬勃。

該公司爲擴充第二門市部，於昨日在昭隆街開業，不舉行儀式，是日各方親友及同業到賀及致贈花籃者甚衆，情況異常熱鬧。

何鴻毅主持華員會授旗 指出會務發展原則 配合市民安定生活

【本報訊】「香港政府華員會」是一個代表各等級公務員的職工會，一個職工會力量之大小，視乎會員人數之多寡而決定。同時公務員的待遇條件直接影響公務員之工作情緒及工作效率，間接影響到政府之信譽與市民的利益。因此公務員職工會應與外界人士，尤其是與論界保持密切聯繫，互相合作。」

以上爲香港政府華員會主席張劍鋒，於昨午的春節同慶暨本年度擴大徵求會員運動典禮大會上表示，該會會員今後對外之應持態度。

而應邀參加主持本年度擴大徵求會員運動頒旗典禮的香港報業公會主席何鴻毅亦具同感，他更補充說：市民大衆無時無刻不渴望保持良好的秩序與安定的生活，而社會輿論本着眞理和正義爲圭臬來立論的；所以今後公務員爲改善待遇也好，爲增進福利也好，如能不背此原則，對內務力求團結，對外一本諒解與合作的精神，以求問題獲得眞正和平解決。相信會務必能順利推行。且必定獲得市民大衆及社會輿論所愛護與支持。

出席昨日盛會的，除各會員親友外，並有特從澳門抵港的澳門市長歐若堅，香港政府公務員司施恪，及該會名譽贊助人霍英東等。

在由三位主禮人，包括何鴻毅，霍英東、施恪，分別頒授徵求會員出發紀念旗、成績優異獎和退休會員紀念品後，並由該會名譽顧問呂兆基代表該會分別致送何鴻毅「鴻儀弘毅」及施恪「施行虔恪」的紀念鏡屏各一面。

右：香港報業公會主席何鴻毅（左）主持頒發一九七四年徵求會員授旗與鮑潤光（右）。左：香港政府華人文員會主席張劍鋒在典禮中致詞。（本場記者呂國榮攝）

平抑米價 三間米業商會 決組供銷機構

【本報訊】本港三間米業商會，爲平抑零售食米價格及杜絕黑市食米買賣，已決定組織聯合購米供銷機構。

據香港九龍米業總商會有限公司、香港米商聯合總會、港九糧食雜貨總商會組成之食米研究小組日前曾召開緊急會議，討論有關食米供應問題，經議決如下：

㈠促請各同業暨所屬會員，立定服務要旨；㈡關於所屬會員，聯合組織購米供銷，以便減輕民食負担，向食米塡表，應爲推拒事，決全力支持此一有益市民之行動；㈢決貫徹本組織謀求民食安定之宗旨。

食米研究小組發言人指出強調：所屬會員，組織之聯合購米供銷機構，旨在圓滑供應，與消滅黑風，以減食米成本，而輕民食負担。

元宵節春燈會 在大會堂舉行

【本報訊】陰曆正月十五日，古稱「上元」，民間慶賀「元宵佳節」，舉行「春燈會」與「燈謎」等熱鬧節目，香港編譯社與衆同樂」，亦於二月六日（元宵晚）下午五時在大會堂高座九樓北演講廳舉行文化晚會，歡迎各界人士參加，免費入場，並設有燈謎競猜，獎品豐富外，尚有成人教育研究家尹慶源演講「英國空中大學」及放映其所拍攝之紀錄片，又有旅行家姚漢樑演講「三月遊踪」，同時放映其歷經十二國家，五十個城市之風景幻燈片以助解釋。

該社社長馮明之，元宵日下午二時十五分又應麗的電視「半邊天下」邀請，介紹「文化晚會」內容，姚漢樑亦爲該節目擬出燈謎六則：

（一）太陽照耀下的世界（麗的電視節目一）（二）八月十五豈中秋，（麗的高層人士一）（三）彩雲今日淡梳粧，（麗的節目主持人一）（升冠）（四）一隊鷄公走過來（麗的播導人）（升冠，粉底）（五）天子權威（麗的節目主持人一）（升冠）（六）十三人祇及一半多（百家姓一）商業電台「清晨雅趣」節目，亦於二月五日訪同馮明之介紹晚會內容，及姚漢樑解釋燈謎歷史，「燈」與「謎」的關係，燈謎的體裁與格式，及何謂「謎鼓」，對中國文化有興趣者，屆時可分別收看收聽。

東莞同鄉總會 舉行新春團拜

【本報訊】東莞同鄉總會同寅等爲迎接甲寅新歲，敦睦鄉誼，昨在會所舉行團拜。先由主席王華生致詞，語多吉祥，並在來年會務展望上以虎年與各首長會董共勉，詞畢，共聚茶點，隨往平安酒樓午膳，筵開四席，舉杯互祝，備極歡愉。參加者有副會長黃展雲、溫達明、周環、馬亦駒，主席王華生、副主席方標、周翹漢、韓森、王仲銘，主任會董馬汝良、周瑞庭、王仕彪、張念平、王校源、劉伯樂、衛耀文、陳錫良、王霖、黃啓光、歐偉中、梁其、陳安、校長袁伯盈、何志中、方培湘等數十人，至下午四時，盡歡而散。

劉氏宗親總會 舉行春節團拜

劉氏宗親總會，於初七日正午十二時，在該會所舉行春節團拜。到有會長子清、文添、百樂，理事長文翔、少旅、五常、沛泉、金龍、劉積、子安、哲暉、冠雄、燦明、炯明、希贊、汝鏞、孔禮、國寬、兆熊、國寬、紡西、仲謙、質文、爽秋、世能、銀泉、飛超、秀山、逸民、炯文、盛駒、才烈、鴻漢、超然等百餘人首由理事長文翔致賀詞，語皆吉祥繼由會長文添、子清、百樂、哲暉、賀文、爽秋致詞，氣氛融洽，茶點聯歡。

黃族宗親會 春節祀祖禮

香港黃族宗親會，日昨在會所舉行新春祀祖、及團拜，到有：肇焯、久傳、品卓、勵文夫婦、黃華、拔凡、黃煊、肇強、志強、黃策、達道、偉才等百餘人。

祭祖儀式，採用三獻古禮，由黃煊理事長主祭，肇焯、品卓、久傳、勵文、拔凡、黃華、肇強、志強、黃策、達道、偉才、鑑初、伍旋操等首長陪祭，禮成，隨即舉行春節團拜，各首長相繼致賀歲吉祥頌詞，禮成，分派胙肉，九時福酌聯歡。

教育司簡寧提前退休 傳是受有關方面壓力

【本報訊】教育司簡寧已獲准提前退休。政府發言人證實：英國外交及聯邦事務部長已批准教育司簡寧退休，簡寧退休純粹屬於私人之理由。

當簡寧退休的消息宣佈後，立即引起教育界人士的揣測，因一般來說，公務員退休年齡應是五十五歲，而爲什麼簡寧尚有六年時間即要求提前退休呢？

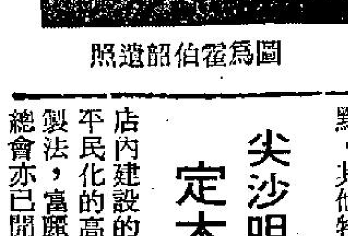
據消息靈通人士透露：簡寧的退休，顯然是受到壓力，而這種壓力，很可能是歸咎於簡寧在職期間內的二大欠妥的措施，其一是公佈文憑教師「新制」後，引起去年官津補校文憑教師的不滿及大罷教。其二是「教育綠皮書」公佈後，教育界人士普遍表示大失所望，一無重要改革，二又含糊不清，而給予「綠皮書」的評語是「未經深切研究」。香港教育會會長錢世年議員亦曾指出，教育綠皮書缺乏具體的內容和詳盡而有效的意見。

簡寧今年四十九歲，早年在格拉斯哥大學受教育，一九五二年來港任職教育官，執教於英皇書院，其後他調職皇仁書院，一九五八年被委任爲該書院的校長，一九五九年他被擢升爲助理教育司，一九六七年爲副教育司，一九六九年被委任爲教育司，同時任立法局之官守議員。

簡氏早於一九六六年被委爲官守太平紳士。簡寧將於本年八月離港，港府發言人表示簡寧退休後之教育司遺缺繼任人選，將於稍後宣佈。

本報營業部職員 霍伯韶君昨病逝

本報營業部職員霍伯韶君，於去年底罹疾經入港中醫院診治，終因藥石無靈，不幸於本月二日逝世，霍君服務本報有年，勤謹負責，一旦溘逝，親友均表哀悼。


圖爲霍伯韶遺照

至德總會 春節聯歡

【本報訊】香港至德總會昨在灣仔中國酒樓舉行會員春節聯歡與敬老暨慶燈大會，參加者有該會應屆會長吳多泰、周有、蔡章閣、周道寬，理事長曹紹松，副理事長吳幹棠、周天立、副理事長蔡準、翁伯達，監事長吳漢琛，副監事長周環、蔡國楨、翁獻祥、周曹英華，理監事蔡仲燮、周照、吳世英、周日東、蔡念因、吳乾樑、蔡奮初、蔡伯勵、吳輔庭、翁新儒、曹孟強、翁鑑盈、周慶惠、周瑞庭、曹照、曹嘯虹、翁紹璋、曹煥基、蔡文華、吳述健、周滿植、翁鏡忠、吳友文、周滔、蔡公衡、翁松安等及會員親友與社團代表數百人，筵開數十桌，備極熱鬧。

被邀作嘉賓之廿二名年逾古稀之五姓耆老，每名除獲贈禮物包括有壽杖壽麵外，另該會名譽會長周鳳軒熱心捐出千元，派發每人大利是一封。

該會於下午四時，先在文咸東街至德大厦會所內舉行新春團拜，隨即舉行一簡單而隆重之祭祖儀式，由會長吳多泰、周有、蔡章閣、翁國裕（翁獻祥代表）、理事長曹紹松、監事長吳漢琛等主祭，總務主任蔡仲燮讀祭文。

晚上最熱烈之節目爲競投勝意花燈，由理事長曹紹松、監事長吳漢琛親自主持，因投得花燈之一年，丁財兩旺，特別順景。

圖爲至德總會理監事首長與五姓耆老合影

希爾頓酒店安裝 十萬元新煤氣爐

【本報訊】香港希爾頓酒店最近在總廚房和廚房的扒房安裝了兩具華爾杜夫牌煤氣爐。這兩具價值九萬元港幣的煤氣爐是向澳洲華爾杜夫器具公司香港總代理中華煤氣有限公司購買的。

據希爾頓酒店負責食物和飲料的執行助理經理伊安·杜肯說：希爾頓選用優良型是因爲它「堅固耐用」。由於它要每天二十四小時不停服務，這是很重要的優點。其他特點諸如：它的恒溫控制的烘爐達五立方呎大。整個爐身全部採用防銹鋼架，外面是不銹鋼。據說：這具新設備不僅能夠提高效率，而且在目前的能源危機中，燃料的消耗更大爲節省。

尖沙咀喜來登酒店 定本月中旬揭幕

【本報訊】尖沙咀喜來登酒店在本月中旬隆重揭幕，酒店內建設的中華酒樓已經開業，是最輝煌龐大及平民化的高尚酒樓，該酒樓有其特別超卓的烹飪製法，富麗堂煌的裝飾，非常高雅大方。同時夜總會亦已開始營業。

香港醫學會 醫學常識 解答信箱

精液有血宜看西醫

讀者方求君問：精液有血是何原因？可否介紹藥物？

香港醫學會答：精液有血原因包括攝護腺發炎，攝護腺癌，輸精管發炎，儲精囊發炎及泌尿系統發炎等。患者必定要看西醫，如有需要，醫生會介紹看外科專科醫生。

香港醫學會舉辦這個「醫學常識解答信箱」之目的是充實市民對醫學之常識及消除各種對醫學之誤解，而並不是一種免費醫療服務。所以本信箱會解答對醫學常識之疑問，但絕不會介紹藥物或醫生。市民有病必定要看註冊西醫，然後由醫生處方服用藥物。

靜脈染疾不礙結婚

患病人君問：患了左側精索靜脈曲張，是否適宜結婚，婚後對性生活及生育有否影響？如施外科手術，危險否！

香港醫學會答：精索靜脈曲張是指圍繞着輸精管之血管擴多及脹大，這是輕微病症，對身體無影響，當然可以結婚，亦不會影響性生活。不過，對於生育則或可能有影響，因爲血管多引致陰囊之溫度增高，這樣可能妨礙睾丸之產生精子。

所以，如屬未婚，亦無不適，則不用理會。如婚後有不育情形，而檢驗精液亦証明精子不足，則應施手術結紮靜脈。這是輕微手術，絕無危險，施手術後，亦不會妨礙性生活或生育。

汗斑白蝕如何分辨？

張仁君問：汗斑和白蝕怎樣分辨？有何藥物可作治療？

香港醫學會答：汗斑和白蝕都是會使皮膚呈一塊白色，但白蝕患者，色素消失，所以比較白，通常患者並不能確定，所以應看西醫以作診斷。

汗斑是一種輕微癬疾，是由一種名叫眞菌引起的發炎，有特效藥治療，容易痊癒，不過要由西醫處方才可服用特效藥物。

白蝕原因不明，很難治愈，要看皮膚專科西醫，以太陽燈照射，但要有恒心，作長時期治療。

有關避孕丸的問題

不名人君問：㈠避孕丸爲甚麼能夠避孕？服食後，既然同樣有排卵及月經，爲甚麼又不會成孕呢？㈡是否服食避孕丸後，月經週期內任何一日性交都不會成孕呢？其避孕效率是多少？㈢假如間中有一日忘記服食，會否影響其避孕效果？在甚麼情形下，例如生病，服藥等會影響避孕丸之避孕功效呢？

香港醫學會答：㈠避孕丸有多種，大多數其作用是抑制排卵，因爲對腦下垂體有抑制作用，同時此類避孕丸亦會改變子宮內膜，令宮頸粘液。另外有種避孕丸是不抑制排卵的，排卵繼續發生，但不會受孕，因爲這種避孕丸會改變宮頸粘液，使精子不能成功地在子宮內着床及發育。

㈡如絕對依照指導服食避孕丸，則其避孕效率高達百份之一百，在月經週期內任何一天性交亦不會成孕，避孕丸是目前最可靠之避孕方法。

㈢如忘記食避孕丸，就算忘記一天，亦有受孕可能，所以應養成習慣，每日在同一時間服食，如偶而忘記，則應兼用其他避孕方法，只要依足指導服食避孕丸，則其效率不會受其他因素影響，例如生病或兼服其他藥性等，亦不會影響避孕效率。

經期腹痛因人而異

KYW君問：爲什麼每次月經的第一天都會在腹部劇痛，但休息一兩小時便沒事，是否生蟲？

香港醫學會答：經期腹痛是多數少女皆會有的，但程度不同，而且各人痛楚的感受及反應亦各異，通常原因是子宮頸口狹窄，以致子宮有痙攣性收縮，多數在結婚生育後即消失或至少大爲改善。所以在未婚期間，可以服食止痛藥，很少需要特別治療。

如經痛在成年以後才開始有，則原因可能是生殖器官發炎或患有子宮內膜異位症，患者應看婦科西醫作檢驗。